Сембе масторонь пролетариятне, пуромода марс!

МОКШЕНЬ ПРАВДА

Советскяй Союзонь Коммунистическяй партиянь Мордовскяй областной комитетть, МАССР-нь Верховнай Советть и Министронь Советть органцна.

ЛИСЕНДИ 1921 кизонь сентябрьста сявомок

Ёткши, 2 июньцта, 1990 к.

66 (12141) №

ПИТНЕЦ 3 тр.

М. С. Горбачевонь США-в молемац

ВАШИНГТОН. СССР-нь Президентсь М. С. Горбачев 31 майста сась официальнай государственнай визит мархта Американь Соединеннай Штаттненди. Вашингтонть маласа Эндрюс авиабазаса самолетть трапонц вакска СССР-нь Президентть васьфтезь США-нь осударственнай секретарсь Дж. Бейкер, лия официальнай ломаттъ.

Марса М. С. Горбачевонь мархта састь СССР-нь Президентскяй советть членонза Э. А. Шеварднадзе, Ю. Д. Маслюков, Е. М. Примаков, Ю. А. Осипьян, С. С. Шаталин.

(ТАСС).

РСФСР-нь народнай депутатонь Съездса

Дискуссиянь обстановкаса, мезти минь ни тонадоме, 31 майста Кремлевскяй Оцю дворецса стаки работась Российскяй Федерациянь народнай депутатонь васенце Съездсь.

Шувалaняста шобдавань заседанияса депутаттне кярьмодсть Съездть шинь повестканц очередной кизефксонц ванондоманцты — РСФСР-нь Верховнай Советонь Председательть васенце заместителенц и заместителензон кочкамаснонды.

Альтернативнай основаса кочкамс Съездти ваномс максфт васенце заместителень постти 4 кандидатурат: Р. Г. Абдулатипов —КПСС-нь ЦК-ть отделста секторонь заведующай, И. А. Габитов —Башкирскяй АССР-нь Министронь Советть Председателенц васенце заместителец, «Башагропромсоюзть» председателец, Р. С. Мухамадиев—Татарскяй АССР-нь Писателень союзть правлениянц председателец, В. Н. Штыгашев — кялень, литературань и историянь Хакасскяй НИИ-ть старшай научнай сотрудникоц.

Претенденттне азозь эсь программаснон. И. А. Габитов эсь кандидатуранц валхтозе.

* * *

1 июньцта Кремлевскяй Оцю дворецса стаки работась Российскяй Федерациянь народнай депутатонь васенце Съездсь. Тяда ингольдень шить ульсь тайнайста голосовандама РСФСР-нь Верховнай Советонь Председателень васенце заместителень и колма заместителень кочкамать коряс. Альтернативнай основаса кочкамс азфтольхть васенце заместителень постти ниле кандидатурат.

Кода азозе 1 июньцта шобдава Съездть счетнай комиссияц, колма претенденттнень эзда коначка ашезь кочка сатомшка вайгяль, штоба улемс кочкафокс. Одуга голосовандамань спискати сувафтф Р. Г. Абдулатипов —КПСС-нь ЦК-ть отделста секторонь заведующайсь, В. Н. Штыгашев кялень, литературань и историянь Хакасскяй НИИ-ть старшай научнай сотрудникоц.

РСФСР-нь Верховнай Советонь Председателень колма заместителень посттненди кандидаттнень эзда васенце турса кочкаф аньцек Челябинскяй облисполкомть председателец Б. М. Исаев.

Кафта лия постне лядсть шавоста: претенденттнень эзда коначка ашезь получа сатомшка вайгяль. РСФСР-нь Верховнай Советть Председателенц предложениянц коряс одуга голосовандамс бюллететтненди сувафтфт ня кандидатуратне: Приморскяй природоохраннай межрайоннай прокуратурань прокурорсь (Владивосток ошсь) С. П. Горячева, Планированиять коряс СССР-нь государственнай комитетть видеса научно-исследовательскяй экономическяй институтста отделонь заведующайсь Т. И. Корягина; Московскяй университетть лабораториянь заведующайц С. М. Шахрай, Ленинградскяй облсоветть исполкомонц председателец Ю. Ф. Яров.

Одуга голосовандамать результатонза содавихть шить омбоце пялестонза. (ТАСС).

КПСС-нь обкомса

КПСС-нь обкомть секретариатоц кулхцондозе КПСС-нь Чамзинскяй райкомть васенце секретаренц Б. Е. Царевонь отчетонц «Райононь партийнай организациятнень эса партиять XXVIII съездонцты КПСС-нь ЦК-ть Платформанц и КПСС-ть од Уставонц проектснон-вановдомаснон колга» и азозе, што партиянь райкомсь, мольфтемок первичнай парторганизациятнень эса съездта ингольдень документтнень ванондомаснон, васень мяльть шарфтозе партийнай организациятнень праваснон келепнемаснон, коммунисттнень активностьснон и инициативаснон касфтомаснон, трудовой коллективнень эса партийно-политическяй влияниять виияфтоманц лангс.

Партийнай организациятнень эса кепотьф мяльса васьфтьф «Принципиальнай ушетксса марс пуромкшнемать инкса» КПСС-нь ЦК-ть Открытай серма. Питай сембе пуромкснень эса азонкшневихть мяльхть партиять шумбра-таза вийнзон марс пуропгомаснон, социалистическяй козяшитнень аралакшнемаснон, партийнай ряттнень срафтомс-калафтомс тярафнематнень эстокиге инголямаснон колга.

Первичнай парторганизациятнень эса дискуссиять мольфтемац сембе ширде няфневи «Знамя» районнай газетать страницанзон, местнай радиовещаниять передачанзон эса.

Тяка пингть КПСС-нь райкомсь, первичнай парторганизациятне лафчста нолясазь тевс КПСС-нь ЦК-ть Платформанц, партиять Уставонц проектснон, Открытай сермать положенияснон экономикать цебярьгофтоманкса, трудовой коллективнень кемокстаманкса, порядкань и дисциплинань тиеманкса, внутрипартийнай эряфть одкстоптоманкса.

Партиянь обкомть секретариатоц мярьгсь КПСС-нь Чамзинскяй райкомть бюронцты эреклафтомс партийнай организациятнень эса съездта ингольдень документтнень ванондомаснон, лацкас кулхцонкшнемс райононь коммунисттнень, трудящайхнень мяльснон-арьсемаснон.

КПСС-нь областной комитетть секретариатоц ванозе кизефксть сянь колга, кодама состоянияса ащи республикань эрийхнень киноискусствань средстватнень велбде идейно-нравственнай и эстетическяй воспитаниясна, и азозе, што МАССР-нь Культурань министерствань республиканскяй производственнай киновидеобъединениясь, профсоюзонь областной советсь, ВЛКСМ-нь обкомсь мекольдень пингть примасть кой-кодама мерат тя работать цебярьгофтоманкса.

Но ломаттнень идейно-нравственнай и эстетическяй воспитаниясост киноискусствать оцю возможностенза тяни нолявихть тевс лафчста. Кой-кона населеннай пункттнень эса кинофильмат аф няфневихть, кинотне няфневихть емла качестваса, советскяй инь цебярь фильматнень пропагандасна лафчемсь. Мекольдень колма кизотнень синь эздост няфневи пцтай пяледа сяда кржа.

Киновидеообъединениять коллективонцты ашезь удала лацряц ладямс республикать территорияса видеопрокатть деятельностенц. Тянь сюнеда коммерциять мяльса кирдезь ламоц профсоюзнай и комсомольскяй видеосалоттнень эса няфневихть основнойста омба масторонь фильмат, синь эздост кой-конатнень видеопрокатсь аф мярьгонди няфнемс, сяс мес эсост мольфтеви пропаганда советскяй обществати аф ладяй моральть, казямшить и наругаматнень колга.

Киновидеообъединениять руководствац (генеральнай директорсь И. М. Огрин) кржа мяльда шарфни кадрань кочксемать и воспитандамать, синь профессиональнай анокшиснон лангс. Ошнень и районнай киносетень 24 директорхнень эзда аньцек вететнень ули высшай образованиясна, киномеханикнень пцтай пялесна работайхть совместительствас коре.

КПСС-нь обкомть секретариатоц мярьгсь республиканскяй производственнай киновидеообъединениять, профсоюзонь областной советть, ВЛКСМ-нь обкомть руководительсонды коммунисттненди машфтомс азф афсатыкснень и примамс дополнительнай мерат населениять кинообслуживаниянц пяконя цебярьгофтоманкса, ломаттнень идейно-нравственнай и эстетическяй воспитаниясост киноискусствать роленц касфтоманкса. Секретариатсь мярьгсь цебярьгофтомс репертуарнай политикать, сяда лама няфнемс советскяй инь цебярь фильмада, фалу тонафнемс кинос сашендыхнень интересснон, етафнемс тематическяй диспутт.

КПСС-нь обкомть секретариатоц ванозе кизефксть воинтнень, конат шавовсть КВЖД-са, Хасан эрьхкть маласа, Халхин-Гол ляйть трваса, советско-финляндскяй войнаса бойхнень пингста, а стане жа интернациональнай лезксонь максомста. Лятфнеманкса книгань нолдамать квалма.

КПСС-нь обкомть секретариатоц мярьгсь 1941—1945 кизотнень Великай Отечественнай войнаса шавфненди Лятфнемань республиканскяй книгать редколлегиянцты (редколлегиять председателец И. С. Цыганок). Лятфнемань ошень и районнай книгатнень редколлегияснонды кочксемс данайхть КВЖД-са, Хасан эрьхкть маласа, Халхин-Гол ляйть трваса, советско-финляндскяй войнаса бойхнень пингста, а стане жа интернациональнай лезксонь максомста шавфнень квалма, штоба аделамс тя работать 1996 кизоть пенцты.

Примаф сведениянди, што Лятфнемань книгать анокламс и нолдамс карьхцне кармайхть панневома Миронь советскяй фондть, местнай бюджеттнень средстваснон и общественнай инициативань порядкаса специальнай кочкаф средстватнень эзда.

Секретариатса ванфтольхть и лия кизефкст.

КПСС-нь Саранскяй горкомть пленумоц

Ульсь КПСС-нь Саранскяй горкомть пленумоц, кона ванць организационнай кизефкс.

Сяс мес О. П. Калеткин кочкаф народнай депутатонь Саранск ошень Советонь исполкомонь председателькс, пленумсь валхтозе сонь партиянь горкомонь васенце секретарень обязанносттнень эзда.

КПСС-нь Саранскяй горкомонь васенце секретарькс кочкаф А. Ф. Занькин, кона работась партиянь горкомонь омбоце секретарькс.

Партиянь горкомонь омбоце секретарькс кочкаф Ю. Г. Домнин, кои работась КПСС-нь обкомонь организационно-партийнай и кадровай работань отделонь заведующайнь васенце заместителькс.

Пленумть работаса примась участия КПСС-нь обкомть васенце секретарец А. И. Березин.

ПРОЕКТСЬ

Самоуправлениять и эсь прянь финансированиять Мордовскяй АССР-ть ётафтомаса концепциясь

I. Республикать социально-экономическяй ширде виияфнеманц коряс кизефксне и кода тейнза ётама азорондамань од принципненди

[illegible]

структураса оцю значениясна союзнай и союзно-республиканскяй подчинениянь предприятиятнень. Синь талеказост сашендови нолдави продукциять лувксста 95,5 процентт.

Башка изделиянь нолямаса республикась занцесы ведущай положениять страннаса. Мордо- [illegible]

[illegible] бэзать келептемань и одкстоптоманц колга, отраслевой министерстватне социальнай ширде вниякшнемс и природать ванфтомс объектонь строямс материальнай и финансовай ресурста нолдасть остаточнай принципть коряс. Тя вятсь производственнай и социальнай сфератнень етксэ оцю диспропорциянь эвондамати.

Фкя инь оржа социальнай проблемакс ляткшни жилищнайсь. Тяни эряма вастонь получамс и жилищнай условияснон цебярьгофтомс очередьса [illegible]

хозяйствань продукцияса республикань населениять обеспечендаманц.

Стаки стакаста ащи тевсь экологическяй обстановкать мархта. Пульса, серцистай газса, сульфатса атмосферная кожфть рдаскафнемац Саранскяйса 1989 кизоикса етазе странать эзга средняй уровенть тияра жа населениять мархта лия ошнень. Стационарнай источникнень и автотранспортть эзда кожфти вреднай веществада эряви кизоти пцтай 260 тожянь тонна и 69 миллионда [illegible]

[illegible]родотчетностьсна;

— национальнай особенностьтнень и историческяй традициятнень мяльса кирдемасна.

Самоуправлениянь, эсь прянь обеспечендамань и эсь прянь финансировандамань принципненди Мордовскяй АССР-ть етафтоманцты нельке ащи ся, штоба цебярьгофтомс сонь ломанензон эряфснон, производительнай вийхнень эффективностьснон кеподеманц и синь сяда маштозь тевс нолямаснон вельде сяда лац пяшкотьк- [illegible]

лангс;

— пяшкотькшнемс ломаттнень вешфкснон продовольственнай и аф продовольственнай товарса, услугаса;

— решандамс жилищнай проблемать, виияфтомс жилищнай строительствать базанц;

— касфтомс ломаттнень эряфонь культурнай уровеньцнон;

— ашуста эряй ломаттнень материальнай благаса и услугаса обеспечендакшнемаснон пачфтемс ладяф прожиточнай [illegible]

водстватъ кооперированияса, марстонь разработканьтнесас- маса предприятиятненди лезксонь максемать коряс. Оцю значениянц сембе предприятиятнень мархта, аф ваномок конадама ведомстванкет синь, местнай оргаттнень экономическяй отношенияснон виияфтомаснон. Арьсекшневи кемоста полаткшнемс территориять самоуправлениянц трудовой коллективнень самоуправленияснон мархта, аф нолдамс сянь, штоба местнай или лия оргаттне эзекшнельхть предприятиятнень [illegible]

обеспечендамс синь эрявикс полномочияса. Управлениянь мольфтемс. Эряви, штоба синь сиищь латцелеэь хозяйствать лангса управлениянь оргаттнень составснон и структураснон синь работникснон лувкснон и кирдеманксост карьхцнень, предприятиятнень подчиненностьснон управлениянь уроветтнень мяльс сявозь.

Республикать управлениянь и азорондамань механизманцты перестройкась нежетькшни собственностень лама разнай форматнень лангс, конат вановихть ССР-нь Союзонь [illegible]

ПРОЕКТСЬ

Самоуправленияти и эсь прянь финансированияти Мордовскяй АССР-ть ётафтомаса концепциясь

I. Республикать социально-экономическяй ширде вииафнеманц коряс кизефксне и кода тейнза ётама азорондамань од принципнéнди

Союзнай и автономнай республикатнень, местнай оргатнень эсь прянь финансированиянь, самоуправлениянь принципнéнди етафтомаснон коряс аноклаф документтнень эса реанокла документтнень эса регионтнень экономическяй суверенитетснон касфтоманкса вешфксcь, синь правасност и самостоятельностьснон келептемасна сотнéвихть автономнай республикать социально-экономическяй ширде сяда эрязста вииафнефманкса и сонь сембе производительнай вийнзон эффективностьснон кеподеманкса синь интересснон и ответственностьснон касфтоманц мархта.

Крхка экономическяй полафтксне, конат тиендевихть странаса, вешихть аноклаc самостоятельностти етамс стама концепция, кона максоль условиятрегионть сембе ширде вииафтеманксонза, народть эряфонц цебярьгофтоманкса. Мордовскяй АССР-са тя задачать эряфс стафтомац веши кирдемс мяльса уликс особенносттнень и спецификать, тиемс СССР-са и РСФСР-са управлениянь эсь системань принципт, ладяыс автономнай республикать и центрать етса лия çоткст. Мордовскяй АССР-нь трудящайхне территорияти афкуксонь азоркс арайхть аньцек политическяй и экономическяй кеме самостоятельностень сатомда меле.

Демократизациять и гласностть основаса, сембе уровенень Советтнень властьснон кемокстаманд вельде управлениять децентрализацияц, республикатнень суверennaй правасной эряфс етафнемасна должетт нежетькшнемс единай Союзса равноправнай наротнень ялгаксшиснон и сотрудничествасноh лангс.

Тячи Мордовскяй АССР-сь вии промышленность и лама отраслянь велень хозяйства мархта индустриально-аграрнай республика. Сонь территорияц 26,2 тежянь квадратнай километра. 1990 кизонь январти эряйдонза ульсь 964 тежянь ломань. Сонь территориясонза 21 район, 7 ошт, ош лаца 19 поселка, 408 велень Совет.

Республикать тяннень индустриально-аграрнай шамаликонц няфнесазь тяниень пингонь машиностроениясь и приборостроениясь, электротехническяй, нефтехимическяй промышленностсь, строительнай материалонь нолямась, велень хозяйствань продукцияти переработкань тиендемась и лия отраслятне.

Республикать экономикаса васень вастть занцесы промышленностсь. Сембе получсеви продукциять марстонь лувкстонза сонь талекац 55 процент, мезсь кой-мзярода сяда лама Волго-Вятскяй районть эзга средняйть коряс.

Производительнай вийхнень структураса оцю значениясна союзнай и союзно-республиканскяй подчинениянь предприятиятнень. Синь талеказост сашендови нолявн продукциять лувкстa 95,5 процентт.

Башка изделиянь нолямаса республикась занцесы ведущай положениять странаса. Мордовияса нолявн лампатнень общесоюзнай производстваста комозьда лама процентсна и люминисцентнайхнень питай 30 процентсна, фкя ковшса эрь вететие экскаваторсь, специальнай преобразовательнай техникать 30-да лама процентоц. Лама нолявн республикаса цементта, полупроводниковай прибора, автосамосвалда, резинотехническяй изделияда, медпрепаратта, тракторнай прицепта. Производствать марстонь лувкстонза местнай промышленностть талекац аф вете процентта оцю.

Промышленнай производствать тяфтама структурац эвондафни аф кржа сталма социальнай ширде вииякшнемань задачатнень решандамаса и инь эрявикс товарса населениять обеспечендамаса. Производствать марстонь лувкстонза «Б» группать талекац 28,4 процентт. Тяка пингть народти товархнень, конат нолявихть республикаса, оцюшкасна 86 процентти молемс, пражсевихть лия вастова. Тяфта, 1989 кизоня 113 тежянь телевизорхнень эзда, конат тифт «Лайме» объединенияса, республикаса лядсь 6 тежятть штука, Саранскяй механическяй заводонь подростковай и идень 270,1 тежянь велосипеттнень эзда — 18,6 тежянь. 42,6 миллион цалковайнь питне аноклась разнай изделияда Рузаевскяй швейно-трикотажнай фабрикась, а лядсь аньцек 9 миллиотт цалковайнь питне, хоть тяфтамоса вешфксcь пяшкотькшневи аф 85 процентта ламос.

Материальнай производствань отраслятнень деятельностьснон вельде меля фактическяй питнеса национальнай доходта получаф 2 миллиардта лама цалковайнь питне конатнень эзда 76 процентсь использовандаф потреблениянди и 24 процентсь накоплениянди. Финансовай ресурснень оцю пялькссна нолявсть тевс отраслевой министерстватнень и ведомстватнень линиява. Союзнай предприятиятне местнай бюджету макссть эсь прибыльснон эзда аньцек 29,9 миллион цалковай, или 13,9 процент местнай бюджету саф прибыльть марстонь лувкстонза. Бюджетнай средстватнень, конат Мордовскяй АССР-нь Министронь Советть и местнай Советтнень кядьсот, талекасна 14 процентть мала карьхнень марстонь суммаснон эзда. Заботендамок васендакиге од строительствать, производственнай базать [illegible] и одкстоптоманц колга, отраслевой министерстватне социальнай ширде вииякшнемс и природать ванфтомс объектонь строямс материальнай и финансовай ресурста нолдасть остаточнай принципть коряс. Тя вятсь производственнай и социальнай сфератнень етксa оцю диспропорциянь эвондамати.

Фкя инь оржа социальнай проблемакс ляткшни жилищнайсь. Тяни эряма вастонь получамс и жилищнай условияснон цебярьгофтомс очередьса ащи питай 70 тежянь семья.

Социальнай вииманъ ламоц показательхнень и ломаттнень эряфонь уровеньцнон коряс Мордовскяй АССР-сь аф аньцек ашезь лисе нормативнейди, но и оцюда ляткшни РСФСР-са тянь ширде средняйть коряс. 1989 кизонь 1 январенди эряма вастса населениять обеспечендаманц коряс республикась занцесы 26 вастть РСФСР-нь 73 регионтнень эзда, эрь ломанти аф производственнай назначениянь основной фонттнень питнеснон коряс — 53 вастть, ярмак лангс услуганъ тиендемаса — 65 вастть, легковой автомобилень мишендемаса—72 вастть, телевизоронь — 52 вастть, холедильниконь — 39 вастть, муськома и стамань машинань мишендемаса — 54 и 55 вастнень, ломаттнень врачса обеспечендакшнемаснон коряс — 43 вастть, общеобразовательнай школань и дошкольнай учреждениянь тевть максемаса — 11 вастть, государственнай и кооперативнай торговлянь розничнай товарооборотса — 65 вастть.

Тя фталу ляткшнемать лоткафтомац, а сяльде и валомвалом научнайста кемокстаф нормативнень сатомасна ащи главнай цельксрегионть социально-экономическяй вииафнеманцты.

Тянемс апак решандак продовольственнай проблемась, хоть велень хозяйствань продукцияда эрь ломанти получаф 1,08 тежянь цалковайнь питне, мезсь сяда оцю общесоюзнай уровенть коряс. Республикаса кажнай эряйти получсеви 94,9 килограмма сиволь, 634 килограмма лофца, а потреблениянди моли васенцеть эзда 65 и омбоцеть — 410 килограммань, мезсь сяда емла среднероссийскяй обеспеченностть коряс сивольса и сяда оцю лофцса. Тя стакалгофнесы велень хозяйствань продукциянса республикань населениять обеспечендаманц.

Стаки стакаста ащи тевсь экологическяй обстановкать мархта. Пульса, сернистай газса, сульфатса атмосферияй кожфть рдаскафнемац Саранскяйса 1989 кизонкса етазе странать эзга средняй уровенть тняра жа населения мархта лия ошнень. Стационарнай источникнень и автотранспортть эзда кожфти вреднай вешествада эрявн кизоти питай 260 тежянь тонна и 69 миллионда лама кубическяй метра рдазу ведь республикань водоемтнейди. Местнай Советтнень аш предприятиятнень рдаскофнихнень лангс воздействиянь, васендакиге экономическяй, рычагсна.

Азф ня и лия проблематнекиньге сяшкава аф пичефтьсазь, кода республикать эряйнзон и местнай самоуправлениянь выборнай оргаттнень, конат ванфтсазь синь интересснон. Тяфтама положенияста лисеманкса кись — тя марнек полафтомс территорият лангса управлениянь хозяйственнай механизмать, келептемок самоуправлениянь принципнень коряс местнай Советтнень правасноh и касфтомок ответственностьснон, тиемс экономическяй условият социальнай развитиянди эсь средствань добувакшнемс.

Производствать вииафнемста марса социальнай проблематнень мархта кемоксни вешфксcь сяда лац сявондемс мяльс разнай ведомственнай подчиненностень предприятиятнень етксa экономическяй и технологическяй сотксмень, синь координацияснон и кооперированияснон.

Ня кизефксмень решандаманкса эрявихть оцю полафткст структурнай инвестиционнай политикаса, штоба управлениянь республиканскяй оргаттне старандальхть цебярьгофтомс Мордовиять территорияста сембе предприятиятнень деятельностьсноh.

Тяфта республикать экономиканц вииафнемаса социальнай ширеть кемокстамац, экономическяй и социальнай вииямаса диспропорциятнень машфтоманкса сонь потенциалонц маштозь тевс нолямац вешсы одкстоптомс республикать, кода целостнай социально-экономическяй образованиять лангса территориальнай управлениять.

II. Мордовскяй АССР-ть социально-экономическяй вииафнеманц лангса управлениять полафтоманц принципонза, целенза и задачанза

Самоуправлениясь эрявн ладямс ня принципнень мяльса кирдезь:

— республиканскяй (АССР-нь) значениянь кизефкснень коряс решениянь аноклaмаса, примсемаса и эряфс етафнемаса населениять, трудовой коллектифнень, общественнай организациятнень и ломанень лия объединениятнень келиста участвондамасна;

— законностсь;

— самостоятельностсь и эсь прянь финансированиясь;

— гласностсь и общественнай мяльхнень-арьсематнень кулхцонкшнемасна;

— автономнай республикаса территориальнай самоуправлениянь сембе оргаттнень населениять подконтрольностьсна и подотчетностьсна;

— национальнай особенностьтнень и историческяй традициятнень мяльса кирдемасна.

Самоуправлениянь, эсь прянь обеспечендамань и эсь прянь финансировандамань принципнéнди Мордовскяй АССР-ть стафтоманцты цельксащи ся, штоба цебярьгофтомс сонь ломанензон эряфснон, производительнай вийхнень эффективностьснон кеподеманц и синь сяда маштозь тевс нолямаснон вельде сяда лац пяшкотькшнемс социально-культурнай вешфкснень.

Путф цельсь веши решандамс ня кизефкснень:

— васендакиге вииафнемс социальнай сферать и материальнай производствань отраслятнень, конат оцю влияния тиихть сонь кемокстаманц лангс;

— пяшкотькшнемс ломаттнень вешфкснон продовольственнай и аф продовольственнай товарса, услугаса;

— решандамс жилищнай проблемать, вииафтомс жилищнай строительствать базанц;

— касфтомс ломаттнень эряфонь культурнай уровеньцнон;

— ашуста эряй ломаттнень материальнай благаса и услугаса обеспечендакшнемаснон пачфтемс ладяф прожиточнай уровенти;

— маштозь и ванфтозь нолямс тевс эсь территориянь природнай козяшитнень;

— социальнай ширде аралакшнемс ломанть;

— национальнай и территориальнай интереснень фкя-фкянь мархта поладомасна.

III. Хозяйственнай механизмать лангса управленияти перестройкань тиемс китне и республикать собственностец

1. Республикаса самоуправленияти основакс ащихть ошне и районтне, конат синць решандакшнесазь кизефкснень низовой структурнай подразделениятнень лангса самоуправлениять колга и сявондьсазь эсь лангозост сембе ответственностть местнай хозяйствать экономиканц вииафнеманкса.

Республикаса территориальнай хозрасчетонь принципне сувафневихть районтнень и ошнень эса хозрасчетнай отношениянь системать сяда тов вииафтоманкса, штоба эрь населеннай пунктса ломаттнень трудонь результатсна ладяльхть получаф социальнай эффектть мархта. Районтнень эса хозрасчетсь латцеви эсь прянь финансированиянь и самоуправлениянь сяка жа принципнень коряс, кода и республикаса. Арьсекшневи ладямс фкя-фкянди выгоднай отношеният ошень и республиканскяй оргаттнень и лия районтнень мархта, самостоятельна формировандакшнемс бюджеттъ.

Мордовскяй АССР-са, кирдемок мяльса аф фкя лацонь уликс условиятнень, разницать районтнень социально-экономическяй вииямасост, ванондови районнай проблематнень решандакшнемста республиканскяй оргаттнень и республиканскяй бюджетть регулирующай рольсна, ся, штоба республикань Министронь Советсь пуропнелезень марс и маштозь нолялезень тевс социальнай сферань и производственнай инфраструктурань объектонь строямс средстватнень. Районтнень, ошнень бюджетснон республиканскяйть мархта отношениясна стройсевихть сянь мяльса кирдезь, штоба пяконя кемокстамс районтнень, ошнень финансовай базаснон.

Территорият экономическяй и социальнай ширде вииафтоманц колга кизефкснень решандамста республикать и местнай Советтнень самостоятельностьснон келептемста аф эрявихть люпшнемс народнохозяйственнай интересне и трудовой коллектифнень хозрасчетнай правасна и обеспечендамс странань народнохозяйственнай комплексть единстванц, конанди аф явошневи пяльксокс ащи эрь регионть народнай хозяйствац.

Предприятиясь — азорондамань од условияса народнай хозяйствать основной звенац—инголькс ванфтсы эсь ролец.

Местнай Советтнень мархта предприятиятнень отношениясна кармай каннема хозрасчетнай, экономическяй характер. Пользовандамок общерегиональнай социальнай и производственнай инфраструктурать, трудовой и природнай ресурснень мархта, предприятиятне максихть местнай Советтнеди финансовай средстват. Фкя-фкянди выгодань тиендезь пуропневихть предприятиятнень средствасна социальнай и лия строительстванди. Местнай Советтнень и предприятиятнень фкя-фкянь етксa обязательствасна кемоксневольхть соответствующай договорса, конат тиендевихть кой-кодама пингонди.

Фкя-фкянь мархта сотксонь кирдемаса основной форматне улендихть тяфтамот:

— хозяйственнай договор, коса сявондевихть мяльс фкя-фкянди максф обязательстватне рабочай вийть использовандаманц и работафтома лятф работникнень трудоустройстваснон коряс, налогообложениять коряс, экологиянь сфераса;

— территориальнай, производственнай и социально-бытовой инфраструктурать вииафтомаса предприятиять талекас сувсеманц коряс разнай форматне;

— целевой территориальнай комплекснай программась и сонь эряфс етафтоманксонза механизмась.

Местнай Советтнеди коммерческяй основаса можна сявондемс эсь лангозост обязательствaт сбытонь, снабжениянь рынкать ладямаса, производствать кооперированияса, марстонь разработкань тиемсмаса предприятиятнеди лезксонь максемать коряс. Оцю значениянц сембе предприятиятнень мархта, аф ваномок кодама ведомстваннет синь, местнай оргаттнень экономическяй отношенияснон вииафтомаснон. Арьсекшневи кемоста полаткшнемс территориять самоуправлениянц трудовой коллектифнень самоуправленияснон мархта, аф нолдамс сянь, штоба местнай или лия оргаттне эцекшнельхть предприятиятнень внутрихозяйственнай деятельностезост, кда синь кодамовок зиян аф тиендихть территориять интересонзонды.

Хозяйственнай механизмась сувафневи тевс экономическяй рычагонь и нормативонь системать вельде, ванфтомок башка административно-распорядительнай метоттнень, местнай Советтнень кода властень органть мельге, конань кочксесы народсь.

Территориальнай хозяйственнай расчетть смузец сянь эса, што местнай Советтнень и промышленнай и велень хозяйствань предприятиятнень, вышестоящай оргаттнень, лия регионтнень етксa фкя-фкянди выгоднай финансовай и экономическяй отношениятнень ладямать вельде фалу кармайхть пуропневома территорияв ресурст социальнай и экономическяй ширде вииякшнемс регионть хозяйственнай деятельностень результатонзон и странать народнай хозяйствас сонь вкладонц мяльс сявозь.

Мордовскяй АССР-нь управлениянь оргаттне эсь территориясост латцесазь и водендакшнесазь республиканскяй самоуправлениянь сембе системать деятельностенц, мольфтихть руководства государственнай, хозяйственнай и социально-культурнай строительствать лангса, заботендайхть природнай козяшитнень ванфтомаснон, ламолгофнемаснон и маштозь тевс нолямаснон колга, перьфпяльдень средать и ломанть эряма вастонц качестваснон цебярьгофтоманц квалма, обеспечендакшнесазь законтнень ванфтомаснон, государственнай и общественнай порядкать, ломаттнень праваснон и законнай интересснон аф колсемаснон.

Местнай значениянь кизефкснень решандамста Мордовскяй АССР-нь руководящай оргаттне кирдьсазь мяльса общегосударственнай интересснень и ломаттнень, конат эряйхть синь территориясост, интересснон. Мордовскяй АССР-нь управлениянь оргаттне участвондайхть республиканскяй (РСФСР-нь) и общесоюзнай значениянь кизефкснень, конат сотфт подведомственнай территориять интересонзон мархта, ванондомасост, азонкшнесазь эсь мяльснон-арьсемаснон, конат обязательна ванондомат вышестоящай эрявикс оргаттненди.

Республикань властень оргаттнень, азорондамань сфераснон келептемац и ответственностьснон касфтомац веши обеспечендамс синь эрявикс [illegible] мольфтемс. Эрявн, штоба синь синць латцелезь хозяйствать лангса управлениянь оргаттнень составснон и структураснон синь работникснон лувкснон и кирдеманксост карьхцнень, предприятиятнень подчиненностьснон управлениянь уроветтнень мяльс сявозь.

Республикать управлениянь и азорондамань механизманцты перестройкась нежетькшни собственностень лама разнай форматнень лангс, конат ванондовихть ССР-нь Союзонь, РСФСР-нь, Мордовскяй АССР-нь законтнень эса. Васень условиякс ащи собственностень отношениятнень одкстоптомасна, мезть смузец сянь эса, штоба лоткафтомс государственнай собственностть монополияни, кона вяти управлениять бюрократизациянцты, хозяйственнай эряфонь сембе основной сфератнень государственнайкс тиендемаснонды и трудонь результатснон эзда трудящайхнень аердомаснонды. Сембе видонь собственносттнень, конат участвондайхть территориять социально-экономическяй ширде вииафнеманц коряс кизефкснень решандамаса, улихть фкя лацонь правасна и должетт улемс фкя лацонь условиясна эрямс. Собственностть лангса азорондамань, использовандамань и явондомань кизефкснень коряс дискриминационнай мератне эрявихть инголямс.

Собственностень отношениятнень правовойста латцеманксост марстонь режимть арьсекшнесы государствась. Собственностень отношениятнень конкретнай субъектснонды мератнень пяшкотькшнесазь местнай Советтне.

Производствань средстватне и социальнай инфраструктурань объекттне республикаса могут улемс государствать, коллективть собственностьса и башка граждаттнень собственностьса.

Мордовскяй АССР-ть собственностьс сувсихть сонь мельганза башка экономическяй условияса кемоксневи природнай ресурсне, производственнай и социальнай инфраструктурань объекттне, конат обеспечендакшнесазь территорият социально-экономическяй вииманц,— эряма куттне, жилищно-коммунальнай хозяйствань, населениянь бытовой обслуживаниянь, торговлянь и общественнай питаниянь предприятиятне, здравоохранениянь и социальнай обеспечениянь учреждениятне, физическяй культурань и спортонь объекттне, культурань предприятиятне и учреждениятне, среднай специальнай учебнай заведениятне, школатне, профтехучилищатне, интернаттне, внешкольнай, идень дошкольнай учреждениятне, транспортсь и местнай значениянь дорожнай хозяйствась, легкай, пищевой и промышленностень кой-кона лия отраслянь башка предприятиятне, строительнай материалонь нолдай предприятиятне, подраз-

(Пец 2-це стр.).

Самоуправлениняти и эсь прянь финансированияти Мордовскяй АССР-ть ётафтомаса концепциясь

(Ушетксоц 1-це стр.).

най, строительнай организациятне и стак тов. Собственностень ня объекттне аф сявондевихть Мордовскяй АССР-нь местнай Советтнень, Министронь Советть согласияфтома.

Производствань средстватне, конат ломаттнень трудовой индивидуальнай собственностьсост, ацихть основакс мелкотоварнай производствати — крестьянскяй (фермеронь) хозяйствати, предпринимательствати производствань, торговлянь и обслуживаниянь сфераса.

IV. Мордовскяй АССР-ть социально-экономическяй вииманц одкстопнемац

Самоуправлениянь и эсь прянь финансированиянь принципенди Мордовскяй АССР-ть етамац, республикать материально-финансовай базанц келептемац вешихть тиемс оцю полафткст социальнай сферать вииятфнемаса, продовольственнай обеспеченияса и агропромышленнай комплексть, промышленностть, капитальнай строительствать и материально-техническяй обеспеченият виияфнемаса, природать ванфтоманц коряс и внешне-экономическяй деятельностьса.

1. СОЦИАЛЬНАЙ СФЕРАТЬ ВИИЯФТОМАЦ

Мордовскяй АССР-нь управлениянь оргаттне пяшкотькшнихть мерат, конат водендафт жилищнай проблемать решандаманцты;

вииятфнесазь торговлять, общественнай питаниять, народнай образованиять, культурать, здравоохранениять, ломаттнень бытовой и жилищно-коммунальнай обслуживаниясной;

водендакшнесазь и мольфтихть контроль вышестоящай подчинениянь предприятиятнень деятельностьсной мельге народнай потреблениянь товаронь полямаса и ломаттненди ярмак лангс услугань тиендемаса;

лезнихть предприятиянь и кооперативонь панчсемати, конатнень деятельностьсна максси возможность машфтомс товаронь и услугань дефицитть, лоткафтомс местнай рынкаса монополиятнень.

2. ПРОДОВОЛЬСТВИЯСА ОБЕСПЕЧЕНДАМАСЬ И АГРОПРОМЫШЛЕННАЙ КОМПЛЕКСТЬ ВИИЯФТОМАЦ

Социальнай политикаса иньважнай задачакс ащи ярхцамбялень продуктаса ломаттнень обеспечендамасна. Республикаса арьсекшневи сяда эрязста вииятфнемс аграрнай секторть собственностень отношениятнень и азорондамань разнай форматнень одкстопнемасной, тяконь лувксса арендаторонь, крестьянскяй и гражданонь личнай подсобнай хозяйствань кооперативонь тиендемать, питнень латцемаса од принципнень тевс нолямасной, велень хозяйствань продукциянь рамсемать ладяманц и республикань населениять продовольствияса обеспечендаманц коряс системать вельде регионть самоуправлениянц и эсь прянь финансированиянц основаса.

Продовольственнай проблемать решандаманкса эряви, штоба крестьянинць меки ушедомс марямонза прянц азоркс, максомс тейнза полнай экономическяй и хозяйственнай самостоятельность, тиемс администрациять эзда аф зависимайкс.

Ков сяда курокста минь тянь сатасаськ, тов сяда удалафста решандасаськ территорияти сатомшка объемса велень хозяйствань продукциянь получамаса проблемать.

Омбоце проблемась сянь эса, што перерабатывающай промышленностень отраслятне латкшнихть фталу, сянь лафт и аш эрявикс условият велень хозяйствань получаф продукциять ванфтомс...

республикатнень еткова и республикать потмоса усксеманц, панжемс лама предприятия и цех животноводствань и полеводствань продуктанди переработкань тиемать коряс, а стане жа эсь производствань сырьевой ресурснень базаса советскяй и омба масторонь фирматнень мархта марстонь предприятият, коса полямс перерабатывающай отраслятненди оборудования, оснастка и животноводствати и растениеводствати емла механизациянь средстват.

Республикаса перень серонь и плодонь-иможень получаф продукциять марнек использовандаманкса эряви емла мощностень перерабатывающай консервнай промышленностть вииятфнемс видеста колхоснень и совхоснень эса тяинень пингонь технологиятнень и оцю производительностень оборудованиянть использовандазь.

Местнай Советтне кандыхть ответственность велеса социальнай сферать, производственнай инфраструктурать вииятфтомасной, велень населеннай пункттнень эса емла предприятиянь тиемать, велеса народнай промыслатнень меки мрдафтомасной инкса, лезнихть тяинень пингонь форматнень коряс трудть ладяманцты, емла велетнень касфтомасонды.

Велень хозяйствань продукциянь получамать касфтоманкса местнай Советтне...

4. КАПИТАЛЬНАЙ СТРОИТЕЛЬСТВАТЬ ВИИЯМАЦ

Мордовскяй АССР-ть территориянц лангса инвестиционнай политикати цельксацащи ся, штоба тиемс ломанти эряфонь сяда цебярь условият, пяшкодемс республикань населениять социальнай сферань объектса вешфксонзон, обеспечендамс основной фонттнень и трудовой ресурснень келиста тевс нолямасной.

Мордовскяй АССР-нь Министронь Советсь латцесы и водендакшнесы территорияса жилищно-гражданскяй строительствань кизефкснень коряс деятельностть.

Аф производственнай строительстванди государственнай капитальнай вложениятне максовихть Мордовскяй АССР-нь Министронь Советти.

Мордовскяй АССР-нь Министронь Советсь или сонь мярьгоманц коряс ведомствась или организациясь:

— лувондови фкя и тяка заказчикокс или латцесы головной застройщикть градостроительнай комплексонь, эряма кудонь, дошкольнай учреждениянь, школань, больницянь, поликлиникань, торговлянь, общественнай питаниянь предприятиянь, социальнай сферань и природань ванфтомань, а стане жа производственнай инфраструктурань и промышленнай узелонь лия объектонь строямать коряс;

— самостоятельна арьсекшнесыне местнай хозяйствань объекттнень лувкссон, конат эрявихть строямс, петемс и келептемс, кемокснесыне ня объекттнень эзга синь строямасной инкса проекттнень, стройкатнень и проектно-изыскательнай работатнень титульнай спискасной;

— решандакшнесыне населениять и трудовой коллектифнень вешфкссон мяльса кирдезь социальнай сферань объектонь строямать эрявиксшинц колга кизефкснень.

Мордовскяй АССР-нь Министронь Советть улй правац:

— тиендемс территориальнай проектно-промышленно-строительнай, проектно-строительнай объединеният жилищно-гражданскяй строительстваса сембе территориять эзга, а стане жа специализированнай организацият предприятиятнень долевой участиясной основаса производственнай назначениянь объекттнень петемасной и техническяй ширде козякофнемасной коряс работатнень пяшкодеманкса;

— максемс местнай закаст аф производственнай и производственнай объектонь строямс вяре ащи подчиненияць строительнай организациятненди, мезсь тиендеви вяре ащи организациятнень мархта кемокстаф пределса;

— лоткафнемс производственнай объекттнень строямасной стама случайста, мзярда предприятиятнень и организациятнень заказчикнень мархта аф ванфтовихть народнай депутатонь соответствующай местнай Советть мархта согласовандаф условиятне, конат азфт технико-экономическяй обоснованиятнень, технико-экономическяй расчеттнень и стройкатнень титульнай спискасной эса землепользованиянь, социальнай сферань и природань ванфтомань объектонь строямань объемтнень и пинкнень коряс кизефкснень пяльксса, а стане жа строительнай норматнень и правилатнень колсемста;

— латцемс марса заинтересованнай предприятиятнень мархта местнай строительнай материалонь нолдамать вииятфтоманкса капитальнай положениятнень эса долевой участиянь объемтнень;

— ладямс договорной основаса лездомать населенияти эряма кудонь строямаса, бытовой и социальнай назначениянь объектонь, инженернай коммуникациянь строительствать обеспечендамаса, индивидуальнай застройкань районтнень эса территориятнень благоустройстваса.

5. НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКЯЙ ПРОГРЕССТЬ ЛАНГСА УПРАВЛЕНИЯСЬ

Научно-техническяй прогрессь лувондови фкя инь важнай рычагокс сяикса, штоба эффективнайста вииятфтомс республикать народнай хозяйстванц. Мордовскяй АССР-нь Министронь Советсь пяшкотькшни мерат единай научно-техническяй политикать формировандаманц и мольфтеманц, научнай исследованиятнень приоритетнай направлениясной сотцемасной и наукать ладяманц и научнай обслуживаниять цебярьгофтомасной коряс, мольфти контроль научнай исследованиятнень и разработкатнень мельге, конат пяшкотькшневихть народнай хозяйствань отраслятнень и высшай... возможность етафтомс эряфс ефси од технологият.

Научно-техническяй прогрессть лангса управлениясь преимущественнайста кармай етафневома программно-целевой малаткшнематнень вельде, конат водендафт мекольдень социально-экономическяй результаттненди.

Научно-техническяй прогрессонь хозяйственнай механизмать цебярьгофтомаса оцю васта максеви сянди, штоба аноклaмс экономическяй стимулированиянь система предприятиятненди, конат тяряфнихть тиемс мезевок одня. Тяикса полдавихть тевс экономическяй...

Аф бюджетнай фонттненди сувафневихть:

дополнительнай дохоттне и ванфтф финансовай ресурсне, конат получафт экономическяй и социальнай проблематнень решандамасной коряс местнай Советтнень мархта ладяф мероприятиятнень эряфс етафтомасной вельде; граждаттнень, предприятиятнень (объединениятнень), организациятнень и учреждениятнень эсь воля максф взносснa и пожертвованиясна;

местнай займатнень и местнай денежно-вещевой лотереятнень, аукциоттнень эзда дохоттне;

штрафне, конат сявондевихть предприятиятнень и организациятнень кядьста продукциянкса (работанкса, услуганкса) питнетнень (тарифнень) касфтомасной вельде апак кемокстак прибылень (доходонь) получаманкса;

штрафне перьфпяльдень средать рдаскофтоманкса и природнай ресурснень аф азоркс использовандаманкса;

штрафне административнай правонарушениянкса, конат тифт республикать территорияса, лия аф бюджетнай средстватне.

Аф бюджетнай фондонь средстватне карьхцсевихть народнай депутатонь местнай Советтнень мяльсной коряс.

Республикань управлениянь оргаттне предприятиятнень (объединениятнень), организациятнень, учреждениятнень, населениять согласиясной коряс могут пуропнемс марс синь средстваснон, а стане жа бюджетнай и аф бюджетнай средствасной социальнай и производственнай инфраструктурань объектонь строямс, келептемс, петемс и долевой ушетксса синь кирдемс, а стане жа природань ванфтомань мероприятиянь пяшкодемс.

Мордовскяй АССР-нь Министронь Советсь самостоятельна арьсекшнесыне, коза использовандамс бюджетнай средстватнень, бюджетнай карьхцнень составснон, размерснон и синь карьхцямань очередьснон, сувафтомок резервнай фонттнень уликс законодательствать мяльс сявозь.

7. БАНКНЕ И ЯРМАКОНЬ ШАРОМАСЬ

Сянкса, штоба касфтомс экономикать управлениянцты перестройкань тиемать коряс задачатнень решандамаса банкнень деятельностень эффективностьсной, мярьгондеви тиемс кафта уровеньцта ащи система.

Госбанксь, кода кредитнай ресурсонь водендакшни и ярмаконь обращениянь латци организаторсь, кона ащи главакс банковай системати — васенце уровеньць; омбоце уровеньць — паень пандозь государственнай специализированнай и коммерческяй банкне, лиякс мярьгомс, акционернайхне, конат пяшкотькшнесазь предприятиятнень, организациятнень и населениять кредитно-расчетнай и кассовай обслуживаниясной коряс сембе комплексть.

Республиканскяй уровеньца ляды Госбанконь управлениясь ярмаконь средствань резервнай фондонь центральнай хранилищать и кредитно-расчетнай операциянь тиендемс операционнай управлениять мархта, конанди спецклиентурац и возможна питне лангс кармай максема кредитт бюджетти и местнай Советтненди.

Спецбанконь республиканскяй управлениятне основнойста тиевихть рабочай управлениякс. Синь функциясной кармайхть пяшкотькшнемост возможна хозрасчетнай основаса ассоциациякс, конатнень тиендьсазь синць жа коммерческяй банкне эсь мяльсной коряс.

Государственнай банксь ащи единай эмиссионно-кассовай центракс; регулировандасы ярмакнень лувкссон, конат наличнай и безналичнай обращениясот, тиенди банкнень еткса расчетт, мольфтьсы межбанковскяй снабжениять ярмаконь билетса, государственнай казначейскяй обязательстваса, облигацияса, акцияса и питни лия кагодса.

Тяда башка, Госбанксь республикать экономиканц и ярмаконь обращениянц лангса влияния тиенди акционернай, коммерческяй банкнень вельде, использовандамок банкнень кредитонь максемаса механизмасной учетнай процентть дифференциациянц, банкть мархта пуроптф средстватнень пялькссной Госбанкса резерванди обязательна кадондомасной и синь кредитнай ресурссной мяльс сявозь коммерческяй банкнень эзда ссудань максемать мельге контролень мольфтемать мархта.

Ярмаконь обращениять цебярьгофтоманкса традиционнай экономическяй мератне эрявихть поладомс организационнайса, тяфтамоса, кода Сберегательнай банкть вельде заработнай платань максемати планц коре стамась; расчетонь средстванди кредитнай карточкань сувафтомась; ломаттнень социальнай и экономическяй вешфкссной синь эсь доходсной вельде пяшкотькшнеманксост сяда кели возможностень максемась; территориять социально-экономическяй ширде вииятфнеманксонза ня средстватнень келиста тевс нолямасна; расчетонь безналичнай форматнень и разнай видонь кредиттнень сяда келиста тевс нолямасна; аукциоттнень эса дефицитнай товаронь мишендемаса практикать келептемац и лиятне.

ресурснень лимитснон и синь тевс ноляманксост питнетнень размерснон латцемаса, лоткафнесы или мзярска кирнесы предприятиятнень деятельностьснон, конат природнай ресурста карьхцсихть ладяф лимитта вельф.

Природнай ресурснень инкса сявондеви сембе ярмаксь ляткшни автономнай республикать кядьс и карьхцсеви природать ванфтомс;

— касфнесы питнеть модать инкса предприятиятненди, конат фалу рдаскофнесазь кожфть и веттнень, аф тиендихть комплекснай переработка минеральнай сырьяти, аф маштозь нолясазь тевс ляткснень. Предприятиятнень нормативда вельф пандомасна мольфтеви коллективть хозрасчетнай доходонц эзда;

— аф мярьгонди стройсемс, тиендемс реконструкция, и технический ширде одкстопнемс объекттнень, кда аш или отрицательнай экологическяй экспертизать заключениянц;

— лоткафнесы продукциянь нолдамать и объектонь стройсемать, кда грубайста колсевя природань ванфтоманц колга законодательствась;

Республикань населениять и предприятиятнень интересcна полаткшневихть хозяйственнай механизмать вельде, коса шнакшневи природнай ресурснень маштозь тевс нолямасна и перьфпяльдень средать сяда кржас рдаскофнемац, и хозрасчетнай предприятиять работанц результатонза путневихть кеме зависимостьс тянь эзда.

10. ТРУДТЬ И СОЦИАЛЬНАЙ ШИРДЕ ВИИЯМАТЬ ЛАНГСА УПРАВЛЕНИЯСЬ, ТЕВОНЬ МАКССЕМАСЬ

Автономнай республикать самоуправлениянь органонза:

— марса предприятиятнень, организациятнень и учреждениятнень мархта, аф ваномок, кодама ведомстваннет синь, обеспечендакшнесазь эрявикс тевса населениять, маштозь использовандасазь трудовой ресурснень;

— трудовой ресурснень и демографическяй ситуациять мяльс сявозь согласовандакшнесазь союзнай и республиканскяй подчиненияньуликс предприятиятнень келептемаснон и селгондомаснон, а стане жа одонь панчсемать;

— тиендихть эрявикс условият населенияти работань максеманкса, кирдемок мяльса общественно-полезнай трудса эрь трудоспособнай ломанть вешфксонзон пяшкодемаснон и народнай хозяйствать интересонзон;

— сявондихть Мордовскяй АССР-ть бюджетс предприятиятнень кядьста, кда синь касфнесазь работникнень лувкссон, мезсь ладяфоль вете кизонь плантть тиемста, дополнительнай взнос планда вельф сявф эрь работникть инкса социальнай инфраструктурать вииятфтомс.

Республиканскяй и региональнай оргаттненди эряви пяконе лезнемс трудть ладямаса од форматнень — арендать, бригаднай и семейнай подрядть пильге лангс арамаснонды и вииятфтомаснонды, кооперативнень кемокстамаснонды.

11. ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКЯЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬСЬ

Мордовскяй АССР-нь Министронь Советсь и общественнай территориальнай самоуправлениянь лия оргаттне могут участвондамс внешне-экономическяй сотксонь кирдемаса валютнай самоокупаемостень принципса ССР-нь Союзть и РСФСР-ть законодательствасной мяльс сявозь.

Мордовскяй АССР-нь управлениянь оргаттне лезнихть келептемс предприятиятнень, конат ащихть синь территориясост, внешне-экономическяй сотксcной, етафнемс мероприятият экспертнай базать вииятфтоманкса и внешняй рынкаса конкурентноспособнай продукциянь нолдамать, работатнень, услугатнень ламолгофтоманкса.

Мордовскяй АССР-нь Министронь Советсь лезни предприятиятненди и организациятненди:

— тиендемс омба масторонь партнерхнень мархта договорхт сянкса, штоба реализовандамс и рамсемс продукция уликс валютнай средстватнень...

населенияти услугань максемать коряс, тиендемс омба масторонь партнерхнень мархта марстонь научнай, культурнай и туристическяй центрат, лия организацият экономическяй и научно-техническяй сотрудничествать коряс, конат сотфт тяинень пингонь оборудованияса, социальнай и производственнай сфератнень обеспечендамасной, жилищно-коммунальнай, ошень хозяйствать механизациянь средстваса козякофтомасной мархта, тиендемс предприятият велень хозяйствань продукциять переработкань тиендемать коряс, вииятфнемс синь материальнай базаснон;

— формировандамс валютнай фонтт предприятиятнень (объединениятнень) и организациятнень, конат ащихть территорияса, валютнай выручкаснон эзда стабильнай договорнай нормативнень коряс отчислениятнень вельде.

Валютнай фонттнень средствасна можнат карьхцсемс территориять социальнай и производственнай инфраструкту...

од принципнень тевс нолдамасной, велень хозяйстванть продукциянь рамсемать ладяманц и республиканть населениять продовольствияса обеспечендаманц коряс системать вельде регионть самоуправлениянц и эсь прянь финансированиянц основаса.

Продовольственнай проблемать решандаманкса эряви, штоба крестьяниниць меки ушедоль марямонза прянц азоркс, максомс тейнза полнай экономическяй и хозяйственнай самостоятельность, тиемс администрациять эзда аф зависимайкс.

Ков сяда курокста минь тянь сатсаськ, тов сяда удалафста сарешандасаськ территорияти сатомшка объемса велень хозяйствань продукциянь получамаса проблемать.

Омбоце проблемась сянь эса, што перерабатывающай промышленностень отраслятне ляткшнихть фталу, синь лафчт и аш эрявикс условият велень хозяйствань получаф продукциять ванфтомс.

Сяс перерабатывающай промышленностень предприятиятнень эса эрявихть цебярьгофнемс и одкстопнемс производственнай мощносттне, механизировандамс стака тефнень.

Уликс экономическяй отношениятнень пингста эсь задачасnон аньцек эсь вийсонза эряфс етафтоманксост республиканть агропромышленнай комплексть аф сатнихть эрявикс материальнай и экономическяй ресурсонза, эряви финансовай и материально-техническяй оцю лезкс республикань народнай хозяйствань сембе отраслятнень ширде.

Тянь мяльс сявозь республикаса эряви етафтомс эряфс АПК-нь отраслятнень вияфтомаснон коряс целевой комплекснай программа, коса арьсемат тиемс оптимальнай зонат велень хозяйствань производствать специализациянц, переработкань тиенди предприятиятнень рациональнайста латцемаснон коряс, лац-ряц ладямс получаф продукциять ванфтомс.

Республикаса перень серонь и плодонь-иможень получаф продукциять марнек использовандаманкса эряви емла мощностень перерабатывающай консервнай промышленностть виняфнемс видеста колхоснень и совхоснень эса тяинень пингонь технологиятнень и оцю производительностень оборудованиять использовандазь.

Местнай Советтне кандыхть ответственность велеса социальнай сферать, производственнай инфраструктурать вияфтомаснон, велень населеннай пункттнень эса емла предприятиянь тиемать, велеса народнай промыслатнень меки мрдафтомаснон инкса, лезнихть тяинень пингонь формантнень коряс трудть ладяманцты, емла велетнень касфтомаснонды.

Велень хозяйствань продукциянь получамать касфтоманкса местнай Советтне валхнесазь сембе пеpяфксонь семейнай фермерскяй хозяйствань, коллективнай садонь и перень алу модань участкань максемаса, келепнесазь модати обработкань тиемаса, удобрениянь мишендемаса и сувафтомаса, кормань анокламаса, молодняконь, жуватань и нармонень мишендемаса населениятти максееви лезксонь, ярмак лангс услугань объемтнень и виттнень.

Республикань населениять ярхцамбялень продуктаса эсь прянц обеспечендаманц касфтомац лезды цебярьгофтомс продукциянь пражсемать союзно-республиканскяй фондти. Пражамда меле лятф продукциясь кармави мишендевома республикань населениятти, а лишнайсь использовандави регионттнень етксa полафнемс или пражави дополнительна союзно-республиканскяй фонду поощрительнай закупочнай питнеса, или полафтови народнай потреблениянь дефицитнай товар, материал, корма и лия продукция лангс.

3. ПРОМЫШЛЕННАЙ КОМПЛЕКСТЬ ВИИЯМАЦ

Республикань населениять эряфонь уровененц касфтоманкса главнай источникокс ащи валом-валом сонь промышленнай потенциалонц ламолгофнемац стама направленияса, штоба пяконе касфтомс потреблениянь («Б» группань) предметонь нолдамать, мезенкса эряви:

— вияфнемс основной отраслятнень предприятиясион эса сырьяти комплекснайста переработкань тиендемать и келептемс синь эсост народнай потреблениянь товаронь нолдамать, а стане жа вияфнемс од предприятиятнень, конат работайхть потребительскяй рынкати;

— полафтомс республикать народнай хозяйстваса населениять занямац структуранц, сявомок мяльс «Б» группань отраслятнень эса и аф производственнай сфераса ресурснень и рабочай вийть касомаснон;

Маластонь пингонди республикать промышленностьса экономическяй политикати фкянь основной направлениякс ащи ся, штоба вияфтомс аф оцю предприятиятнень, коса нолявихть тевс тяинень пингонь оборудованиясь и передовой технологиясь, преимущественна местнай сырьясь.

Емла предприятиятнень вияфтомасна максы возможность машфтомс промышленнай оцю предприятиятнень монополизмаснон. Емла предприятиятне должетт работамс кода аф зависимай предприятият, сявондемс мяльс рынкать вешфксонзон, лезнемс вияфнемс предпринимательствать продукциянь и услугань тиендемаса, качествать касфтомаса, использовандамс питнень ладямаса эсь лацонь механизмать, курокста сотцемс потребительскяй рынкаса вешфксень и сяда курок машфнемс дефицитть.

Омбоце направлениякс лувондови ся, штоба практическяйста етафтомс эряфс основной закоттнень — собственностть, арендать и налогонь путнемать колга, сяда тов вияфнемс аф ведомственнай ассоциациятнень, концернатнень, консорциумтнень, смешаннай государственно - кооперативнай предприятиятнень, конат работайхть марса омба мастоpонь фирматнень мархта народнай потреблениянь товаронь нолдамать коряс.

колга кизефксень.

Мордовскяй АССР-нь Министронь Советть ули правац:

— тиендемс территориальнай

обеспечендамаса, индивидуальнай застройкань районттнень эса территориятнень благоустройстваса.

5. НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКЯЙ ПРОГРЕССТЬ ЛАНГСА УПРАВЛЕНИЯСЬ

Научно-техническяй прогрессь лувондови фкя инь важнай рычагокс сяикса, штоба эффективнайста вияфтомс республикать народнай хозяйстванц. Мордовскяй АССР-нь Министронь Советсь пяшкотькшни мерат единай научно-техническяй политикать формировандаманц и мольфтеманц, научнай исследованиятнень приоритетнай направлениясnон сотцемаснон и наукать ладяманц и научнай обслуживаниять цебярьгофтомаснон коряс, мольфти контроль научнай исследованиятнень и разработкатнень мельге, конат пяшкотькшневихть народнай хозяйствань отраслятнень и высшай школатнень научно-исследовательскяй, проектно-конструкторскяй и технологическяй организациясnон эса, лезни сяда курокста сувафнемс тевс од техникать и технологиять республикаса производственнай виихнень вияфтомаснон коряс регионaльнай особенносттнень мяльса кирдезь.

Наукать и техникать вияфтомаснон лангса централизованнай управлениясь водендави перспективнай фундаментальнай исследованиятненди, научно-техническяй прогрессонь приоритетнай направлениятненди, конат максыхть возможность етафтомс эряфс ефси од технологият.

Научно-техническяй прогрессть лангса управлениянь преимущественнайста кармави етафневома программно-целевой малаткшнематнень вельде, конат водендафт мекольдень социально-экономическяй результаттненди.

Научно-техническяй прогрессонь хозяйственнай механизмать цебярьгофтомаса оцю васта максееви сянди, штоба анокламс экономическяй стимулированиянь система предприятиятненди, конат тяряфнихть тиемс мезевок одня. Тяикса нолдавихть тевс экономическяй воздействиянь тяфтама рычакне, кода целевой субсидиятне и льготнай кредиттне предприятиятненди, конат тиендихть техническяй перевооружения, налоговай и лия льготат ефси од техникань и продукциянь освоендамста. Важнай задачакс ащи тиемс условият, конат касфтсазь предприятиятнень мяльснон продукциять качестванц цебярьгофтоманцты и конкурентнай способностенц оцюлгофтоманцты, кели ки муй коммерческяй инвестиционнай банкнень кредитснон вельде научно-техническяй мероприятиятнень финансированиясост практикась.

6. МОРДОВСКЯЙ АССР-ть ФИНАНСОВАЙ БАЗАНЦ И БЮДЖЕТОНЦ КЕМОКСТАМАСНА

Азорондамань од условияса самофинансированиянь принципсь максси возможность финансовай ширде республикати арамс самостоятельнайкс, конань основаса ащи ся, штоба свободнайста формировандамс и использовандамс финансовай ресурснень налогообложениянь и явондомань единай государственнай политикать рамкаса.

Республикать финансовай ресурсонза ащихть бюджетнай и аф бюджетнай средстватнень эзда.

Мордовскяй АССР-ть бюджетонц доходонзонды марнек сувафневихть:

— рабочайхнень и служащайхнень кяльста подоходнай налогсь;

— колхозникнень трудснон инкса пандомань фондти налогсь;

— производственнай кооперативнень кяльста налогсь;

— модать инкса арендлай пандомась;

— модань налогсь;

— местнай налокне и кочкаматне;

—прибыленкса (доходонкса) налогсь, предприятиятнень (объединениятнень), организациятнень эзда, конат сувсихть местнай хозяйствать составс, природнай ресурснень инкса пандомась;

— трудовой ресурснень инкса пандомась;

— колхоснень, потребительскяй кооперациятнень и общественнай организациятнень кяльста подоходнай налогсь;

— ССР-нь Союзть, РСФСР-ть и Мордовскяй АССР-ть закононзон мяльс сявозь лия доходтне.

Мордовскяй АССР-нь бюджетть доходонзонды тиендевихть отчисленият стабильнай лама пингонь нормативнень коряс:

— природнай ресурснень инкса пандомать эзда;

— оборотста налогть эзда; лия доходтнень эзда, конат азфт ССР-нь Союзть, РСФСР-ть и Мордовскяй АССР-ть законцнон эса.

Республикань властень оргаттне самостоятельна арьсекшнесазь, коза использовандамс бюджетнай средстватнень.

Мордовскяй АССР-ть бюджетста финансировандакшневихть экономическяй и социальнай виимань платтнень, общереспубликанскяй программатнень и мероприятиятнень эряфс етафтоманкса карьхцне, народнай образованиянь, здравоохранениянь, культурань, физкультурань и спортонь, социальнай обеспечениянь, жилищно-коммунальнай хозяйствань учреждениятнень кирдеманкса карьхцне, управлениянь органонь и бюджетнай лия организациянь тердеманкса карьхцне.

Автономнай республикань управлениянь оргаттне договорнай основаса могут эсь собственнай ресурссной вельде финансировандамс и стимулировандамс подведомственнай хозяйстватненди аф сувси предприятиятнень мархта мероприятиятнень эряфс етафтомаснон, конат сотфт продовольственнай и аф продовольственнай товаронь нолдамать, населениятти услугань тиендемать, социальнай и производственнай инфраструктурань объектонь строямать и петемать мархта.

ляды Госбанконь управлениясь ярмаконь средствань резервнай фондонь центральнай хранилищать ,и кредитно-расчетнай операциянь тиендемс операционнай управлениять мархта, конанди спецклиентурац и возможна питне лангс кармай максема кредитт бюджетти и местнай Советтненди.

Спецбанконь республиканскяй управленнятне основнойста тиевихть рабочай управлениякс. Синь функциясnон кармайхть пяшкотькшнемост возможна хозрасчетнай основаса ассоциациякс, конатнень тисндьсазь сниць жа коммерческяй банкне эсь мяльснон коряс.

Государственнай банксь ащи единай эмиссионно-кассовай центракс, регулировандасы ярмакнень лувксснон, конат наличнай и безналичнай обращениясь.

Ярмаконь обращениять цебярьгофтоманкса традиционнай экономическяй мератне эрявихть поладомс организационнайса, тяфтамоса, кода Сберегательнай банкть вельде заработнай платань максемати планц коре стамась; расчетонь средстванди кредитнай карточкань сувафтомась; ломаттнень социальнай и экономическяй вешфксснон синь эсь доходснон вельде пяшкотькшнеманксост сяда кели возможностень максемась; территориять социально-экономическяй ширде вияфнеманксонза ня средстватнень келиста тевс нолямасна; расчетонь безналичнай форматнень и разнай видонь кредиттнень сяда келиста тевс нолямасна; аукциоттнень эса дефицитнай товаронь мишендемаса практикать келпетемац и лиятне.

8. ТЕРРИТОРИЯСА МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКЯЙ ОБЕСПЕЧЕНИЯТЬ ЛАДЯМАЦ

Мордовскяй АССР-нь Министронь Советсь:

— марса материально-техническяй снабжениянь территориальнай оргаттнень мархта анoклакшнесы территорияса хозяйствать материально-техническяй снабжениянц ладямаса и вияфтомаса схемать;

— латцесы снабжениять оптовай торговлянь режимса;

— лезни рыночнай отношениятнень вияфтомаснонды;

— латцесы местнай хозяйствань предприятиятнень материально-техническяй обеспечениясnон, тяконь лувксса централизованнайста явондови ресурсса;

— латцесы сырьевой ресурсса товарса отраслятнень етксa и внутритерриториальнай полафнемать;

— предприятиятнень трудовой коллективснон мархта согласовандазь тиенди промышленнай продукциянь, сырьянь и материалонь резервнай фонд, кона эрявксни аварийнай ситуациятнень машфтомс и предприятиятненди и организациятненди экстреннай лезксонь максемс;

—договорной ушетксса нолясы тевс внутритерриториальнай кооперациять вельде добуваф продукциять, тяконь лувксса продукциять пяльксонц, кона нолдаф государственнай заказда вельф, а стане жа ванфтф ресурснень;

— тиенди строительнай материалонь и конструкциянь нолдамс, разнай оборудованиянь, машинань, и лия техникань петнемс, профилактическяй обслуживаниянь тиендемс и прокатс максемс, индивидуальнай заказс коре предприятиятненди продукциянь нолдамс предприятият, путнесы васте синь эсост нолдаф продукциять;

— водендакшнесы, аф ваномок ведомственнай подчиненностьснон лангс, предприятиятнень деятельностьснон ресурсонь ванфтомаса, сырьять и вторичнай ресурснень рациональнайста и комплекснайста использовандамаса кизефкснень коряс.

9. ПЕРЬФПЯЛЬДЕНЬ СРЕДАТЬ ВАНФТОМАЦ И ПРИРОДАТЬ ИСПОЛЬЗОВАНДАМАЦ

Шарфнемок оцю мяль ломанень тяинень и сай поколениятненди экологическяй обстановкать цебярьгофтоманц лангс, эряви ладямс Советскяй властень территориальнай оргаттнень приоритетснон перьфпяльдень средать ванфтомаса и природать тевс нолямаса.

Мордовскяй АССР-нь Министронь Советсь:

— водендакшнесы предприятиятнень, объединениятнень и организациятнень деятельностьснон, аф ваномок, кодама ведомстванди подчиняндайхть синь, перьфпяльдень средать ванфтоманц и природнай ресурснень маштозь тевс нолямаснон коряс;

— марса местнай самоуправлениянь лия оргаттнень мархта мольфти работа веденъ ресурснень, местнай строительнай материалонь месторождениятнень маштозь тевс нолямаснон коряс;

— анoклакшни и пяшкотькшни природать ванфтоманц коряс территориальнай программат и мероприятият, марса СССР-нь и РСФСР-нь государственнай управлениянь оргаттнень мархта стройси и петни природань ванфтома объектт;

— ули правац тиендемс перьфпяльдень средать ванфтомс и природать маштозь тевс полямс внебюджетнай целевой фонтт;

— латцесы аф зависимай экологическяй экспертизань, тяконь лувксса объекттненди, конат эрявихть строямс, петемс и техникань ширде одкстопнемс, проектно-сметнай документациять, экспертизань етафтомать;

— фалу пачфни латта населениятти перьфпяльдень средать состояниянц колга и сонь цебярьгофтоманксонза пяшкотькшневи мератнень квалма.

Мордовскяй АССР-нь Министронь Советсь:

— эсь компетенциянц мяльс сявозь латцесы питнеть сембе видонь природнай ресурснень, тяконь лувксса производствань ляткснень использовандаманкса;

— арьсекшнесыне и пачфнесыне предприятиятненди ставкатнень модатнень и территориальнай лия ресурснень использовандамаснон инкса;

— участвондай многоцелевой назначениянь природнай

ствондамс внешне-экономическяй сотксонь кирдемаса валютнай самоокупаемостень принципса ССР-нь Союзть и РСФСР-ть законодательствасион мяльс сявозь.

Мордовскяй АССР-нь управлениянь оргаттне лезнихть келептемс предприятиятнень, конат ащихть синь территориясост, внешне-экономическяй сотксснон, етафнемс мероприятият экспертнай базать вияфтоманкса и внешняй рынкаса конкуретноспособнай продукциянь нолдамать, работатнень, услугатнень ламолгофтоманкса.

Мордовскяй АССР-нь Министронь Советсь лезни предприятиятненди и организациятненди:

— тиендемс омба масторонь партнерхнень мархта договорхт сяикса, штоба реализовандамс и рамсемс продукция уликс валютнай средстватнень лангс или лия основаса;

— тиендемс марстонь предприятият народнай потреблениянь товаронь нолдамать и

най и туристическяй центрат, лия организацият экономическяй и научно-техническяй сотрудничествать коряс, конат сотфт тяинень пингонь оборудованияса, социальнай и производственнай сфератнень обеспечендамаснон, жилищно-коммунальнай, ошень хозяйствать механизациянь средстваса козякофтомаснон мархта, тиендемс предприятият велень хозяйствань продукциять переработкань тиендемать коряс, вияфнемс синь материальнай базаснон;

— формировандамс валютнай фонтт предприятиятнень (объединениятнень) и организациятнень, конат ащихть территорияса, валютнай выручкаснон эзда стабильнай договорнай нормативнень коряс отчислениятнень вельде.

Валютнай фонттнень средствасна можнат карьхцсемс территориять социальнай и производственнай инфраструктуранц вияфтоманкса, промышленнай и продовольственнай товаронь рамаманкса.

V. Организационно-правовой кизефксне

Концепцияса азф принципнень эряфс етафтомоснонды основакс должетт арамс «СССР-са местнай самоуправлениять и местнай хозяйствать марстонь ушетксснон колга» и «ССР-нь Союзть, союзнай и автономнай республикатнень экономическяй отношениянь основаснон колга» закоттне, конат латцесазь сембе отношениятнень, месне эвондакшнихть территориальнай регионттнень и предприятиятнень етксa.

Эрявихть примамс нормативнай актт Мордовскяй АССР-ть бюджетонц налокнень и отчислениятнень ставкаснон коряс, конатненди основакс ащихть сембе территориятнень эса марстонь принципне, регионттнень еткова народнай потреблениянь централизованнайста явондови товархнень размерснон ладямаснон коряс.

Ресурснень справедливайста явондоманкса и бюджетти отчислениятнень размерснон ладяманкса эряви законодательнайста ладямс государствать мархта гарантированнай и вешфкснень оцюлготкшнемаснон коряс касонды норматифт сяикса, штоба обеспечендамс ломаттнень эряма вастса, здравоохранениянь, просвещениянь, культурань объектса и стак тов.

VI. Самоуправлениятн и самофинансированиятн ётамань этапне

Хозяйственнай механизмати перестройкань тиемань тевть оцюшинц и крхкашинц мяльс сявозь, самоуправлениянь и самофинансированиянь системать анокламанц арьсекшневи етафтомс эряфс этапонь-этап. Инголи экономикать латцемаса рыночнай механизматнень аф сатомшка виишисной инкса, производственно-хозяйственнай сотксне савихть кирдемс кой-мзярда административнай мераса и средствaса, мезсь, шарьхкотьф, веши аф ламода ванфтомс управлениянь уликс структуратнень. Сяда тов, мзярда формировандави рынкась, управлениянь системась кармай вииякшнема тейнза адекватнай организационно-экономическяй основаса.

Омбоце этапса:

— тиеви анализ природнай и трудовой ресурсненди, территориально - административно-делениянь разрядса республикать формировандаманцты и вияфтоманцты и производительнай вийхнень виямаснонды;

— содави республикать народнай хозяйстванц вияфтомаса инь цебярь кись;

— тиеви «местнай хозяйства» и анoклави экономическяй отношениянь схема хозяйствованиянь субъекттнень етксa;

— анoклави лама документ, конат водендакшнесазь республикань хозяйственнай управлениять системаса сембе структурнай подразделениятнень деятельностьснон синь управлениянь экономическяй метоттненди етафтомаснон мяльса кирдезь;

— пяшкодеви работа хозяйственнай механизмать цебярьгофтоманц коряс, нолдави тевс кочкаф опытсь сяикса, штоба сувафтомс эряфс экономическяй реформань лама основной закон.

Васенце этапса:

— тиеви комплекснай сембе ширдень анализ социально-производственнай сферать вияфтомаса фактическяйста сатф уровенти-территориальнай разрезса;

— мувихть кит и вешевихть средстват сяикса, штоба социально-производственнай объекттнень пачфтемс нормативнай уровенти;

— ладявихть эрявикс ресурст сяикса, штоба практическяйста етафтомс эряфс социально-экономическяй виимань арьсеф программатнень и анoклавихть норматифт синь формировандамаснон инкса;

Колмоце этапса:

— кармави пяшкотькшневома самоуправлениятн, самофинансированиятн практическяйста етамась, варжавихть тевса азорондамань од механизмать элементонза, одкстоптовихть республикать народнай хозяйстванц лангса управлениять структуранза.

Мокшаваня

Катю

Лятфнемат

В ОЙНАНЬ кизотнень минь курнястонк стирнятне тялонь кувака иляттнень пуромкшнесть Насю ялгазень ширес. Сон эрясь оцю брадонц рьванц мархта. Мярьгольхть тейнза Натакай. Авать мирдец, Вася, фронтсоль. Синь стирнясонды, Катюти, котошка кизоняль.

Монга кой-мзярда илять сувселень пялост. Ашекшнеме шявтол-валдса Эрь стирнясь очередьс коре каннесь коське шявнят. А ков валда иляттнень шявнятка иземе крьвясне, ванфтоськ шобда венди. Мархтонк каннеме кой-кодама тефт: кие шолкат, кие варягат кодась фронту, кие карькст понась, ильне карень кодамовок тонадоме.

Розень яжамовок якаме Натакать ширес. Ульсь синь кядьгевнясна. Азонкшнеме ефкст, стирнянь келеса арьсекшнеме сиде моронят войнать, Гитлеронь колга, сюцекшнеськ фашисттнень. Мархтонк марса ашекшнесь емла Катюняське. Сон пяк ладяль мархтон. Кда ламос аф суван ширезост, кучсы Насю ялгазень никсон. Кодак молян пялост, стирнясь валги пянакуд лангста, озай шрать вакс эземти и ушеды кизефнемон:

— Надювакай, войнась лоткай?

— Лоткай, Катюня. Сяськсаськ фашисттнень, аляце сай куду.

— А эста вири пенгас аватне нурдоняса аф кармайхть якама?

— Аф кармайхть,—корхтан тейнза.

— А мезьса ина пенгат ускихть?

— Машинаса, Катюня. Аляце сяви колхозста машина и уски вирьста келувонь пенгат. Аньцек уштоза тяяце.

— Эста ни аф кармайхть селгондомон шава куду...

Виде, Натакась и Насюсь пенгас тумдост инголе путыхть шра лангс марожень кши печфкя и селгсазь Катють куду, штоба афоль лисе тилонь якшама шитнень ульцяв. Пельсть, што эйндай. Стирнясь озай эзем лангс, вановды эйндаф вальмава, сурнясонза кргасы кляйцекста эйть, уфсесы, штоба солаль. Учсесы тядяиц да Насю акаиц самасион. А коймзярда куши пянакуд лангс и матодови тозк.

— А перетнень аватне сякокс кармайхть эсь лангсост соксемост? —тага кизефни Катюнясь.

— Войнада меле перетнень тракторса кармайхть соксемост,—корхтан тейнза.

— И тядязе аф кармай ташскамот, а катоцень мархта. Катюнясь да катонясь куд ваныхть. Мезьда пелемс, — шовори корхтамазонк тядяц.

Стирнясь варжаксты лангозон и мярьги:

— Оду аф карман авардема, —сонць стакаста куфкстай.

— А войнада меле марожфтома кшит кармайхть панцема?

— Кшитне кармайхть улема аньцек розь почфонь. Калацят, копшат, цюкорхт, пачат кармай пицема тядяце.

— И шняфксеньок кармайхтв улема аф модамарень, а сиволень? Панатневок кармайхть улема алтюжакс аши сура ямксонь, а аф наксада модамарень?

— Наксада модамарьхнень жувататтневок аф кармайхть сивондемост.

— Лофца ямга, мичконь пярякатка тядязе кармай пицема?

— Кармай, Катюня, кармай, —тага корхтан тейнза.

Цифторгодыхть стирнять сельмонянза, ушеды нолсемост трваняизон. А Натакась пееди:

— Ну, ярхцать ни цюкордовок? Матт, нинге тейть удомс.

Но Катюсь афи арьси тумс шрать вакссть, афи арьси мадомс. Нинге ушеды кизефнема:

— Надювакай, а войнада меле лавкаса сатиновай котфт кармайхть мишендема?

— Войнада меле лавкаса кармайхть мишендема якстерь, сенем, инезинень тюс, сянгяря, тюжя и лия тюсса сатиновай котфт, ильне парьхцинень котфт ускихть, аньцек рамайхть улест. И панчфу руцятка кармайхть мишендема, и кямотка.

— Эста алязень кядьста рамафтан и якстерь, и сенем, и сянгяря и тюжя тюсса сатиновай котфт и стафтан каркс мархта нулат. Тядяй, раматада котфт?

— Сави рамамс,—отвечай Натакась.

— И якстерь, и акша руцятка раматада, конатнень панчфсна пяк цебярьхть и сюроллана кувакат? И срмаф кямотка тейне раматада?

— Раматама кямотка,— корхтай тядяц,— Аньцек пяк лама ни анат нуланди котфта да руцяда. А ялгатненди аф ерат кадомс?

— Вдь лавкав ускихть лама котф и руця, —аралай пря Катюсь. Ваны лангозон, мезе азан мон.

— Лавкаса лама ули сембода, аньцек рамак, —пшкядян мон.

Пара стирнять мяльс.

— И лама сапонядовок стафтан. Ялгане сельмонь каяма кармайхть …

алхт, курнянь бабатне аноклайхть поза. Наряжат тон петькс панарса, срмаф кямоса, прясот пресидскяй руця. И туят стирьхнень мархта розь паксять вакса луганяв коняфксонь ердама,— поладсы азондомазень Натакась.

Коневихть ни Катють сельмонза, путсы прянц шрать лангс и матодови. Сонць бта пееди.

Тядяц сявсы стирнянц и кандсы конек лангс:

— Аде ни, калацядовок, цюкордовок ярхцать, сатиновай нуласовок наряжафт. Эх, нужа, нужа—вельхтясы шабать оряса

Минь нинге корхнетяма, азонкшнетяма пелькс ефкст колдунонь, юрхтаванянь, шяйтанонь колга. Катють матодовомс ефксонькомь афолеськ азонкшне, ату стирнясь нинге пелема кармай.

Ашекшнеме пцтай пялевети самс, а меле стирнянь келеса листяма Насю ялганьконь ширде и тушенттама кудга. Листяма марса, аф пелезь, а вов эсь пирьфозонк сувамазень пелендень. Пелень юрхтаванять эзда. Сяда курок цятадьса пирьф ортаняньконь, а тядязе лиси кудонголи каршезон. Селгсы мельган, кода эряви, пирьф ортаняньконь, кудонголь кенкшть.

Катюсь эрь молемстон коль кизефнемань, кода карматама эряма войнада меле. Мялецоль стирнять, штоба эрялеме цебярьста.

Аделавсь войнась. Катють аляц ранендафста сась куду. Стирнять кенярдеманцты певок ашель.

Войнать аделамда меле кафтошка кизонь етазь синь семьясна етась эряма Саратовскяй области. Тоса синь кармасть эряма аф кальдявста. Тядяц войнада меле сермадсь-тись Катюти колма петькс панархт. Стак шитнень стирсь наряжакшнесь, кода сембе, рузавакс. А праздник шиня, тунда, кизонда мокшень стирьхне, аватне, конат етасть Саратовскяй области Мордовияста, щакшнелезь петькс панарснон, сотнекшнезь парьхцинень или сатиновай сапонеснон, прясост персидскяй панчфу руцят, пильгсост кямот. Лисихть велень ульцяв и ушедыхть мокшень моронь морсема. Синь етксост Катюське.

Работамаснонга кельгсазь мокшень ломаттне. Катюське кафкса классонь аделамда меле ушедсь покама фермаса. Тядяц дояркась, стирсь андсь вазнят. А меле соньге етафтозь дояркакс.

Кассь Катюсь, арась мазы стирькс. Эсь велень церанди рьвакска лиссь. Мирдеиц тядяза-алянза стане жа етасть тов эряма Мордовияста. Тяни ци авать эрйхть идеиза.

Весть церац кизефтезе сонь:

— Тядяй, а марожень кшись танцтих?

— Война пингть марявсь …

Азкс тядянь колга

КРХКА УНКСТ

К ОРХТАНХТЬ, кда ломанць эряфоньберьф озафтсь шуфта, касфтсь идь, эста сон веконц етафтозе аф стакащемда. Лиякс мярьгомс, кадсь сон ункст эряфти и синь, ся ункснe, поладсазь ломанть биографиянц. Кодама ина унксонь квалма эрями корхнемс и мяльса кирдемс Мария Петровна Равочкинать, кона шачфтсь и касфтсь сисем шабат и сембонь мирденц Николайнь мархта нолдазь эряфонь кувака кис. А сонцень Мария Петровнань киц ушедсь Атерь мокшень оцю велеса. Пцтай кафксогемонь кизода инголе шачсь сон серонь касфниень оцю семьяса.

Эстонь кизотнень Кашаефне (стирькс пингонь фамилияц) эрясть, кода корхнихть, нужаста аськолязь, а тяса нинге слвозь аляснон революцият воляшинц аралама и лядсь семьясна, кода оцю нармонь, фкя пацяса. А пингонь етазь гражданскяй войнань фронтста сась равжа куля: алясна шавовсь. Машанди эста мольсь нилеце кизонясь — сон инь емласель семьясост.

Ся кизотнень Поволжьянь райоттнень эса азорондась вачашись и тядяц кода изь тяряфне, сяка колма шабанза кулость. Маша катк и осалняль, а куломати пря изь макса. Касозь сон кармась трудендама эсь колхозсост: васенда разнай работаса, а сяльде — дояркакс. Эстонь кизотнень содаф кодама сталмот прашендсть дояркатнень лафтус: траксне потьневольхть кядь вельде, анневольхть эсь лангсот тишеньмезень каннезь и вастсновок урядакшневсть каймоса и цянгса.

Но сон семботи тянди тонатфоль и вестевок ашезь пеняцякшне сиземать лангс. Курок колганза велесост и марнек районца кармасть корхнема кода тевонь кельги, шачф-удалаф ломанень квалма. Ся кизотнень сон и васьфтезе стирень кинц ланга Николай Равочкинонь, тяка райононь Од Велень церать, кона содафоль перьфонь велетнень эса кода плотник, конань кядьса узерсь моразь мораль.

Пингонь етазь од ломаттне етафтсть весяла свадьба и кармасть эряма седикс-вaймокс. Николай Равчокин трудендась плотникокс совхозса, а Мария — серонь касфниень звенаса. Аф фкя киза мельцек ялганза кочксезь звенань вятикс и тевонь кельгоманкса совхозонь дирекциясь аф фкя питни казне макссесь тейнза. А мзярда 35 кизонь етазь тусь пенсияс, тевонь кельги авати максфоль «Ветеран труда» медаль.

А инь главнай казнец Мария Петровнань — тя сонь идeнза. Синь эздост, кода ни азоськ, сисем. И сембе музь эряфса вастсон. Работатка эстейст кочкасть эсь мяльс коре. Колмотне эздост — Роман Николаевич, Алексей Николаевич и Нина Николаевна — кочказь медиконь почетнай профессиять: кафттне хирурк, а Нина фармацефт. Василий Николаевич, Анна Николаевна учительхть, Прасковья Николаевна идень садонь заведующай, а оцю брадсна — Семен Николаевич Белоруссияса милициянь отделонь начальник.

Сонць Мария Петровна Равочкина тяни фалу аф кенярдиень кенярдемаса учсесыне и васьфнесыне кудсонза идензон и унсконзон, конат эряйхть страналаньконь разнай уженяванза. Нюрьхкяняста азозь, крхкат и кемот Атюрьевскяй райононь Од Карьга велеса Равочкиттнень унксна и, эрями арьсемс, ламос кармай эряма родонь-плямань шуфтсна и кенярдьфнемост лиятнень.

А. ЧЕТЫРКИН.

МОКШЕНЬ ПАШАДОНЬ АВАТНЕ

Мезе тят корхта, а шнавихть Ельниковскяй райононь Мокшень Пашадонь аватне. Сембе тевса синь сафтсазь. Ванат лангозост, кода работайхть, и седице кенярькшни. Улеза тя фермаса, паксяса или кудса, сембе вастова тевснон тиендьсазь маштозь, кепотьф мяльса, аккуратнайста. Да и трудонь сатфкссновок аф емлат. Тяфта, Вера Степановна Арбузовась и Елена Николаевна Чепановась (вярдень снимкаса кержи ширде), конат работайхть дояркакс «Дружба» колхозса, лофцонь потямаса мелянь планцнон пяшкодезь пингта инголе и вельф. Аф кальдявста синь тевсна молихть тяддевок.

Цебярь результатт трудса сатни и тяка жа колхозонь дояркась, Мокшень Пашадонь эрясь Елена Ивановна Абаева (кержи ширдень снимкаса). Кепотьксонди, сон пяти…

▲ *Ломанць и сонь тевоц*

А ПИНГСЬ ЛИИ НАРМОНЬКС

У ШЕСА сетьмоль. Мария Семеновна нолдань прят аськолясь Атерень фкя ульцява. Щекаванза шудесть сельмоведенза. Апак учсек сатозь ризфне-пичефксне. Аньцек ня шитнень калмазе тяяянц. Тядясь фалу тядя, сон фкя-сякось и сембодонга кельговись. Мзяра сельмоведь пяярдсь, мзяра ве ашезь уда Мария Семеновна куломдонза меле.

— Мезе тяни тядяфтома тияи, кинди панчса эсь потмозень, кинь кядьста анан лезкс? — арьсекшнесь эсь пачканза. Кодама аньцек мяльхть прязонза ашесть сашенда. Сиретне кулсихть, вастозост шачендыхть лият. Тяфтама сярятьфне катк и сярядихть куватьс, сяка пчксихть. Ули нежедема вастоц Мария Семеновнаньге, аньцек сон ня стака шитнень ашезь надия лангозонза, ашезь учсе лезкс. Мирдец стане стакаста сяряди, ащи больницяса. Врачне тюрихть шумбрашинц мрдафтоманц инкса. А Мария Семеновна шинек-венек пильге лангса, ризфне-пичефксне кода салмокст пезондыхть сединза. Анок кода сатф вайгялец пешкодомс: «Тядиняй, пильге лангс кеподкияй, мезеякса тяшкава сюдуфста шачфтомайть, мезенди куломацень мархта сявить пара мзолфкязень, павазонь тяштезень?» Пешкодоль, да аф сатыхть вийнза, кашкомсь вайгялец, а сяльде арьсезеви: «Аф, мон аф ськамонан. А мархтон работай ялганс. Тейстка аф тeждя, синь ризнайхть мархтон, анокт сембоса лездомс...

Мольсь, а ульцять пец ашезь сатнев Сембось равчкоткшнесь сельминголенза, но кирдсь кесельмингoленза, Кармоста пильгонзон лангса. Кар…

— Минь работатама ломань мархта, а синь кельгсазь, мзярда лац васьфтьсазь, цебярьста стамаснон стасазь. И пяк кальдяв, мзярда ширезонк сайсь тушенды нолданьбрят, обжафста.

Мария Семеновна кулхцонкшнезе эсь учительницанц, сембоса сявондсь эздонза пример, тонафнесь аф тeждя тевти. Но васенце кизотнень тонадомс ульсь тeждя. Эста пцтай сембе стафнесть мокшень кафтонькрдат, ашесть вешенде модкай щапт алятне-церaтне. Мария Семеновна работась прянь апак кепсек. Стай панар, кандсы Прасковья Петровнанди няфтемс. Тонац ванцы и мярьги: «Тон, стирняй, афкуксонь мастерицат, касат аф шкса, а минутаса». Ульсть, виде, стафонзон эса лафча ширенятка. А вдь аш стама тефт, конатнень эса афольхть уле афсатыкст.

Тяфта кизотневок фкя-фкянь мельге етнесть Мария Семеновна курок арась инь цебярь швеякс КБО-са. Аньцек шнама валса корхнихть колганза мархтонза работай ялганза, шамонь стафни ломаттне. Но тяни пингсь полафтсь, кона ветяни швеятнень эзда лама содамошни и маштомошни. Тяни аф нят ни национальнай щапт мокшень стирьхнень лангста. Сембонь мяльсна улемс рузавакс, инь мазыкс и тумс цератнень мяльс. И Мария Семеновна работай, лангозонза аш пенацямат ломаттнень ширде. Тянь колга корхтайхть сонь казнеза, тянь квалма азондсь мархтон васьфтемста КБО-нь начальникcь Е. Н. Надина.

— Тяфтама ломаттнень инксса, кода М. С. Абрашкинась, вестеньге ашезь сашендов…

не пурдонщса аф кармайхть якама?

— Аф кармайхть,—корхтан тейнза.

— А мезьса ина пенгат ускихть?

— Машинаса, Катюня. Алянце сяви колхозста машина и уски вирьста келувонь пенгат. Аньцек уштоза тядянце.

— Эста ни аф кармайхть селгондомон шава куду...

Вяде, Натакась и Насюсь пенгас тумдост инголе путыхть шра лангс марожень кши печфкя и селгсазь Катють куду, штоба афоль лисе тялонь якшама шитнень ульцяв. Пельсть, што эйндай. Стирнясь озай эзем лангс, ванонды эйндаф вальмава, сурнясонза кргасы клянцекста эйть, уфсесы, штоба солаль. Учсесы тядяц да Насю аканц самаснон. А коймэярда куци пянакуд лангс и матодови тозк.

— А перетнень аватне сякокс кармайхть эсь лангсост соксемост? —тага кизефни Катюнясь.

— Войнада меле перетнень тракторса кармайхть соксемост,—корхтан тейнза.

— И тядязе аф кармай тяшкава сизсема? Куроконе ни лоткаль войнась,—тага пшкяди стирнясь.

— Штоба войнась лоткаль, тейтьке, Катюня, эряви лездомс. А тон эрь вири тумстонк кашанкшнят, аварьдят, мес куду селктядязь. Аш мяльце ськамот лядомс. И ляткшнят вдь аф котфт, ильне парьхциень котфт ускихть, аньцек рамайхть улест. И панчфу руцятка кармайхть мишендема, и кямотка.

— Эста алязень кядьста рамафтан и якстерь, и сенем, и сянгяря и тюжя тюсса сатиновай котфт и стафтан каркс мархта нулат. Тядяй, раматада котфт?

— Сави рамамс,—отвечай Натакась.

— И якстерь, и акша руцят: ка раматада, конатнень панчфсна пяк цебярьхть и сюролдасна кувакат? И ермаф кямотка тейне раматада?

— Раматама кямотка,— корхтай тядяц.— Аньцек пяк лама ни анат нуланди котфта да руцяда. А ялгатненди аф ерат кадомс?

— Вдь лавкав ускихть лама котф и руця, —аралай пря Катюсь. Ваны лангозон, мезе азан мон.

— Лавкаса лама ули сембода, аньцек рамак, —пшкядян мон.

Пара стирнять мяльс.

— И лама сапонядовок стафтан. Ялгане сельмонь каяма кармайхть лангозон,— тага корхтай сон.

— Курнянь ломаттне мярьгихть: «Ванода, конашкава наряжаф Катюсь!»—шнаса сонь.

—И Тройцяда ингольне стирень праздникста молян коняфкс ердама оцюфнень мархта?

— Пидян вайвелезса шоряф сура ямксонь цюкорхт, пидян Катюти колма петькс панархт. Стак шитнень стирсь наряжакшнесь, кода сембе, рузавакс.

А праздник шиня, тунда, кизонда мокшень стирьхне, аватне, конат етасть Саратовскяй области Мордовияста, щакшнелезь петькс панарснон, сотнекшнезь парьхциень или сатиновай сапоняснон, прясост персидскяй панчфу руцят, пильгсост кямот. Лисихть велень ульцяв и ушедыхть мокшень моронь морсема. Синь етксост Катюське

Работамаснонга кельгсазь мокшень ломаттне. Катюське кафкса классонь аделамда меле ушедсь покама фермаса. Тядяц доярксась, стирсь андсь вазнят. А меле соньге етафтозь дояркакс.

Кассь Катюсь, арась мазы стирькс. Эсь велень церанди рьвакска лиссь. Мирденц тядянза-алянза стане жа етасть тов эряма Мордовияста. Тяни ни авать эряйхть иденза.

Весть церац кизефтезе сонь:

— Тядяй, а марожень кшись танцти?

— Война пингть марявсь тейне танцтиста, сяс мес стамовок пцтай ашель. Катк, идняй, мэядовок, киндинге аф сави ярхцамс марожень кшида, пяше лопала. Кодак ляди мялезон война пингсь, ацергоды седизе,—мярьгсь Катюсь.

Н. ЖИВАЙКИНА,
педагогический трудонь ветеран.

ПАШАДОНЬ АВАТНЕ

Мезе тят корхта, а шнавихть Ельниковскяй райононь Мокшень Пашадонь аватне. Сембе тевса синь сафтсазь. Ванат лангозост, кода работайхть, и седнце кеняртькшни. Улеза тя фермаса, паксяса или кудса, сембе вастова тевснон тиендьсазь маштозь, кепотьф мяльса, аккуратнайста. Да и трудонь сатфкссновок аф емлат. Тяфта, Вера Степановна Арбузовась и Елена Николаевна Чепановась (вярдень снимкаса кержи ширде), конат работайхть дояркакс «Дружба» колхозса, лофцонь потямаса мелянь планцнон пяшкодезь пингта инголе и вельф. Аф кальдявста синь тевсна молихть тяддевок.

Цебярь результатт трудса сатни и тяка жа колхозонь доярксась, Мокшень Пашадонь эряйсь Елена Ивановна Абаева (кержи ширдень снимкаса). Кепотьксонди, сон пятилеткань нилеце кизоня эрь траксста потясь колма тежяньда лама литра лофца и сатозе васенце вастть ялганзон еткса социалистическяй соревнованияса. Передовой доярксась няфни пример аф аньцек животноводческяй продукциянь получамаса, но общественнай эряфса.

Фототне В. ЕРЕМКИНТЬ.

Кодама аньцек мяльхть прязонза ашесть сашенда. Сяретне кулсихть, вастозост шачедыхть лият. Тяфтама сяратьфне катк и сярядихть куватьс, сяка пчксихть. Ули нежедема вастоц Мария Семеновнайньге, аньцек сон ня стака шитнень ашезь надия лангозонза, ашезь учсе лездкс. Мирдец стане стакаста сяряди, ащи больницяса, врачне тюрихть шумбрашинц мрдафтоманц инкса. А Мария Семеновна шинек-венек пильге лангса, ризфне-пичефксне кода салмокст пезондыхть седизонза. Анок коза саты вайгялец пешкодомс: «Тядяняй, пильге лангс кеподиняй, мезенкса тяшкава сюдуфста шачфтомайть, мезенди куломацень мархта сявить пара мэолфкязень, павазонь тяштезень?» Пешкодоль, да аф сатыхть вийнза, кашкомсь вайгялец, а сяльде арьсезеви: «Аф, мон аф ськамонан. А мархтон работай ялгане. Тейстка аф тежда, синь ризнайхть мархтон, анокт сембоса лездомс...

Мольсь, а ульцять пец ашезь сатнев Сембось равчкоткшнесь сельмииголенза, но кирдсь кемоста пильгонзон лангса. Каршезонза сась мархтонза работай ялгац. Лоткафтозе.

— Кеняртть, Мария! Велеряйхне кочкадязь райсовету народнай депутатокс, надияйхть лангозт,—азозе сон.

-Мария Семеновнань нинге сяда сярядезь ушедсь шавома седиец. Соньцьке ащезе сода, мезе тиемс, кода улемс. А пингонь етазь тага арьсезевсь: «Ломаттне надияйхть лангозон, тя пара. Но вдь аф тежда улемс тячи депутатокс. Эсь тефнень аф кеперькшнят тиендемс, а тяса нинге ломаттне вешихть эздот кодама-бди лездкс, сайхть эсь эняльдемаснон, пичефкссснон, сярятьфснон мархта. Шиньберьф работан, илять кудъетконь тефт улихть, да иттнень мельгявок эрявихть сельме да сельме. Аф, аф авань тя тевсь».

—Авань, — мярьгсть мархтонза работай ялганза,—минь сембе сталмотнень сяськсаськ, эрь тевть аляда лац тиендьсаськ, да и' авати сяда тежда мумс марстонь кяль ломаттнень мархта.

Тя тяфта. Тяни ашезе юля ни оду Мария Семеновна эсь прянц, арьсесь сянь колга, кода лездомс велеряйхненди, вдь синь етксост лама ськамост эряй сире ломаньда, войнань участникта. Улихть велень ломаттнень таколфты кизефкссна. И синь эрявихть решандамс марса депутаттнень мархта.

...Стакаль Мария Семеновнань идькс пингоц. Пяк стакаль. Да и кинь мокшень велеса эряйхнень эзда эста тежддяль? Стирнятненди фалу мушендовсть тефт колхозса, синь лангсост кирдсть марнек кудонь тефне. Ашесть эряскоткшне эста ульцяв, ашесть ваденькшне краскаса, штоба тумс цебярь церань мяльс. Мокшень стирьхне краскафтомонга мазыхтельхть. Пуромихть марс, колама аньцек седиень токай мора аф таргайхть. Церанятневок ульсть аф тячнень цератнень лаца. Хоть и отькорьхть, а прясноп маштсть ломань еткса няфтема. Велесонга эрясть сембе фкя-фкянь мархта ладязь, аньцек .кой-коста кулендевсть пенацямат. А тяни пингсь полафтсь.

Мяляфтсы М. С. Абрашкинась, кода 1967 кизоня сась работама Атерень КБО-в. Васьфтезе сонь эряфкшу мокшавась Праськовья Петровна Мелентьевась и мярьгсь: шапт алятне-цератне. Мария Семеновна работась пряы апак кепсек. Стай панар, каилсы Прасковья Петровнанди ...темс. Тонац ваны и мярьгс: «Тон, стирняй, афкукеоль мастерицат, касат аф шиса, а минутаса». Ульсть, виде, стафонзон эса лафча ширеятка. А вдь аш стама тефт, конатнень эса афольхть уле афсатыкст.

Тяфта кизотневок фкя-фкянь мельге етнесть Мария Семеновна курок арась инь цебярь шаеяке КБО-са. Аньцек шнама валса корхнихть колганза мархтонза работай [illegible] шамонь стафни ломаттне. Но тяни пингсь полафтсь, кона веши швеятнень эзда лама содамоши и маштомоши. Тяни аф няят ни национальнай шапт мокшень стирьхнень лангста. Сембонь мяльсна улемс рузавакс, инь мазыкс и тумс цератнень мяльс. И Мария Семеновна работай, лангозонза аш пеняцямат ломаттнень ширде. Тянь колга корхтайхть сонь казнензa, тянь квалма азондсь мархтон васьфтемста КБО-нь начальникось Е. Н. Надина.

— Тяфтама ломаттнень инкса, кода М. С. Абрашкинась, вестеньге ашезь сашендов якстерьготкшнемс. Синь лац содасазь эсь тевснон, аф кельгсазь нолатнень, эрь тевса васеппет.

Мон васьфтень М. С. Абрашкинать мархта рабочай шида меле. Няеви, што пяк сизесь, но тянь старандась кяшемс. Лама тячи тевда тись мокшавась, лама ломань кеняртьфтсь цебярь щамонь стазь. Но эсь колганза азондсь кафта-колма валса, сяда лама азондсь бригадаснон колга. И тя аф стак. Коллективсост работайхть трудонь кельги мокшават. Сонць бригадирсь Праськовья Семеновна Кшнякина работай нильгемоньшка киза. Мэярда-бди оцю лезкс макссесь васенце аськолксонзон тиемста Мария Семеновнандиге. Лама киза и вийнь аф ужяльдезь труденьдайхть Акулина Васильевна Девятаева, Пасковья Ивановна Арекаева, Анна Васильевна Голышева, Ксения Семеновна Макарова.

Пингсь моли и полафни. Тяни М. С. Абрашкинась соньцьке од ломанень тонафты. Аф кунара сась бригадазост работама Валентина Полькина. Азсаськ видеста, стирсь васенда вятезе прянц виздезь, васта эстейнза ашезь мушенда. Но леэдсть мокшаватне мумс рабочай вастонц, сембоса старандайхть лездомс. Аф тушенды вакссстонза Мария Семеновнавок. Сон тонафнесы од стайть аф тежда тевти, кода тонафнезь сонцень П. П. Мелентьева и П. С. Кшнякина.

Явомдонк инголе кизефтине М. С. Абрашкинать: кодама кизефкст кармай решандама маластонь пингть кода народнай депутат? Сон отвечась:

— Стака панемс пингть мельге, сон лии нармонь лаца. Разнай кизефкс мархта сашендыхть ломаттне, и сембонди старандан максомс вийс коре лезкс. Васенце вастсот, конешна, войнань ветераттне и ськамост эряй сире ломаттне. Сашендовихть ванондомс сяда оцю кизефкстка, конат сотфт торговлять, кинь петемать и ульцятнень асфальтса ацамаснон мархта. Ули мезень лангса работамс.

Арьсетяма сатфкст, Мария Семеновна, аф тежда тевсот!

И. ВЕШКИН,
аф штатнай корреспондентоньке.

АЗКА, АЗКА ЛЕМНЯЦЕНЬ...

Азка, кода лемняце,
Мокшень баярава?
Коса шачеть-касоть тон,
Мазыши прдать?
Вятнесь эсот, павазце,
Кодама кинява?
Ичкозде, аф ичкозде
Велезонк мрдать?
Азка, тята сепонда,
Мокшень баярава,
Коза тяфта локстинякс
Якать зарянц лангс?
Коромыслась ердафкя,
Няйса, лафтубрява.
Норак, норак, леэдан тейть—
Сявса ведень канксть.
И тутама марняса
Мархтот шутендазня,
Орта лангозт мянь ильхття,
Ава-пава тонь.
Аньцек азк эсь лемняцень —
Тик эрь стама казне,
Ведаркатнень максыте —
Тямак обжа монь.
Валонеиди пеедят,
Ванфцевок цють абонтф
И аф кемат азфозти,
Ванца, кати-мес.
Арьсят, шять, мон васькафнян.
Вай, тон тяфта абон:
Мон тонь мархтот анокан
Тумс мянь масторбес.
Ведаркатне шерьхкозевсть,
Мокшень баярава,
Ведень ожнат мастору
Мельцек прайхть сиякс.
Туть тон станяк пеедезь
Тяйняня кинява,
Сявить мархтот тайнацень,
Костоннят, кият.

И. КУДАШКИН.

СОДАСТЬ ДЕМАГОГОВОНЬ...

Няйф эряфста

Тинь сонь васьфнесть аньцек исяк. Аш? Да месть тинь...! Лятфтасть? Щаф-каряф урядиайста — драпонь пальтаса, пальтанц тюсса брюкаса, ботинканзовок модас коре. Шамац фалу нараф такорста, прическанц — канадскяй. Вайгялец ляпе-эчке (баритон), рахамац пайгокс кайги. Кядензa акша калацянь тюссот, фкя сурозонза тонкф кевня мархта суркс.

Содасасть? Да, конешна жа, васьфнесть — тя Арнольд Арнольдович Демагогов, минь марстонь содафоньке. Ах, тинь аф лувондсасть сонь эстейнть содафокс! Да-а-а... А вдь, мяляфтса...

Мяляфтса, тинь ащеде фкя кругса, конань кучкасонь Арнольд Арнольдович — сон азондсь анекдот, а тинь кургонь келептезь и стядонь пилет кулхцондоде.

Арнольд Арнольдовичень ляпе-эчке вайгялец кайгсь бта тумонь од боцькя потмоса, а валонза ваймопожфонц мархта кандсть кати-мезень аф тястонь шине. Эрь валнясь водендафоль Советскяй властть каршес и тинь пингонь-пингонь пуворясть нярентень, срмосесть шалхконтень — Демагоговонь азондомац келес срафнесь гастяф сиволень шине. И тинь, тага весть азса, катк и пуворясть ширемста нярентень; кардамс азондыть ашеде сменда. Эста, кода мяляфтсасть, тейнза маладсь од цера рабочайнь щамса-карямса, кундазе Арнольдычень мяштьта и шукадезе стане, што ильне Демагоговонь пряц кармась тярема тряпкаста тиф куклакс. Тяфтане протестонь азондомась, мярьктяма, аф демократичнайхнень эзда, но сянкса ни корхтайхть кругста Арнольдонь эхянь траксонь кяль нолазе. Сон эзк юмась, бта коське шуварботмос пиэем ведсь.

И аньцек ни ся церась кенерсь тумс, Демагогов тага паймашкодсь сапонь шовонь ожнакс.

— Безобразие! — кайгиста ювадсь сон. — Эхянь меки мрдасть ся пинкне, мэярда... тинць содасасть... Тяни миньге демократия. Иш тон, сивода кундамань!.. А монь мезе мялезе, сянь и корхтан. Тяни, путость шалхкопрязонт сянь, тянкса... аф, кода эста... Слава богу, Советскяй властть паця алонза эрятама. Де-мо-кра-тия! Полнай демократия и киньге пильге лапанц тят люпшне! А сон, эк, мяштезон фатясь!..

Тейне стака тяни лятфтамс валда валс, мезе эста азонь Демагоговонди, но смыслац азфозень, улема, шарьхкотьфоль тейнтевок. Нюрьхкяняста ся корхтамазень моньцьке лятфтаса: «Да, миньцонк демократия, гласность, — мярьгонь мон. — И фталу тушендыхть законоонь колсемань пинкне. Но тя аф сяка, штоба демократиять лемста тяфтапне, кода тон, Демагогов, шобда уженяста варжакснезь шинияфнелезь эряфонькoнь»..

Но тейст, демагогофнендн, улема, и монь лацоннетнень валсна, и ся рабочай церать тярьфтемац, кода кулофти «Яблочкать» кштимац.

Васьфтине сяка Арнольд Арнольдовичень — тяни ни кшинь мишенди лавкаста. Сон щафоль-каряфоль сякокс: бта срхкась орденонкса Советонь куду. Сельмонза кяшфтольхть равжаза сельмованоманзон эшксс. Лафтувонц туркс тяйняня шна вельде нюрьгсь транзисторнай приемникоц. Сон эрязста сувась магазину и киньге лангс апак ватт етась очередть инголи и корхтай продавецти:

— Комсь ветне трешниконь питнеса кафта батотт...

— Тон жа содасак, гражданин, тяфтама питнень батотт аш, — озадонь седихть азозе продавецсь. — Мяльце, рамак сайкат, тозеронь...

— А розень кши ули? — сязезе тонань корхтаманц.

— Мэярс нинге ашесть уска, — мярьгсь продавцицась.

— Эрь ина, пачкодеме, — бзоргодсь курканъ пулокс Демагогов, а сонць валхтозень сельмованоманзон и варжакстсь очередьса ащихнень лангс вайса ватьф сельмоса — учсь ширень кирдихть, но стапт ашельхть, и сон щафтозень меки сельмованоманзон и прилавкать вакссa ащити шарфтомста азозе:

— Кши, сявок аш!

— Кода стане аш?! — ашезь кирде фкя авась. — Варжакстт лавцянятнень лангс!... Мэяра мяльце, сняра и сяфть.

— Мон корхтан, розень кши аш.

— А мон тейть азыне: курок ускихть, — ашезь максе пря продавецсь.

— А вов тяса — цюкорнят, тортт, кекст, пряньнкат... Тон месть, сокоргодоть, гражданин, — лавцянятнень лангс нафнемста азозе фкя бабанясь.

— Да кда тяфтама зиятт лисендельхть лия странава, кодапт кирттяма минь, эста афи содави, кода тоса эрялькть, кодама нужат кирдельхть. А минь кшиньке мэярдовок аф машни, — кирдезе бабанять корхтаманц лацонза эряф-ащеф аллсь.

Кулевсть то тяста, то тоста вайгяльхть, конат ульсть аф Демагоговонь мяленэон коряс. Сон ерась тага катимезе азомс. но тяса няемань монь, тейнза демократиять колга «лекциянь» лувить и эряскодозь тусь кенкшть шири.

«Шарьхкодемань инекуйсь, тяни ламос кармай мяляфтомон и лоткафтсыне эсь анекдотонзон, пеетькшнемакзон Советскяй властть лангса»,— арьсень эсь пачкан. И абон тяфта арьсень.

Тячи сувань гастроному и кати-ков мянь кулеви:

— Пачкодеме точкати, селедкавок аш!

— Кода аш? Ва, инголет сельдь-иваси, кальдяв штоли кальсь?.. тага перязе сонь кинц кие-бди рамайхнень эзда.

— Тя мезень кал!.. Ва монь племянникозе ускесь тоста... туристокс ульсь тоса. Тоса — да, тоса — селедкат! Во конашкат!..

Вов сон Арнольд Арнольдович! Тяни, няк, тейнза иваситне аф сят. Шуви и шуви бта назем алдонь унжа. Сембе вастса тяряфни няемс афсатыкст, комачай равжа цильфса илиень перяфксть. Емланя, осалня, мезень-бди хорексонь эсонза: ванфоц сялги, шама кедец стяфтф, якай и, сяконь содай, никсси. Тяфтапненди ефси аф визькс пезфтамс пейснон марстонь танцти цюкорс и ярхцамс мянь пошандомозост. А сяльде ни топодьста ушеткшнихть сембоньконь сялдома. Цебяреньконь и кальдявоньконь шорясазь марс, бта тувось рдазть мархта начкть и пара млезост, мес похерямазь.

А синць? Синць хоть акша шявня омбоконц лангс велябтольхть, штоба мезевок петеволь-полафтоль эряфсонк...

Аф. тяфтапненди аньцек эрявихть сялодмат-сюцемат! Сяфтома синь аф эрявихть, кода кальсь ведьфтома.

М. ГРОШЕВ.

◆ **Од фильмат**

НЯФТЕВИХТЬ ТЯ КОВСТА

Июньцта няфтеви ламоц художественнай кинолентатне лемтьфт нравственнай и социальнай проблематненди. Синь етксост и «Молдова-фильм» киностудиять «**Без надежды надеюсь**» картинац.

...Содаф писательти и общественнай деятельти Косташенди мярьгондеви етафтомс корхнемат «круглай шра» ваксса, коса кеподевольхть ба экологическяй проблемань кизефкст. Тя васедемать-совещаниять арьсеф етафтомс республикань фкя районца. Тяса, оцю вастса аци руководствать мялензон коряс, природать ванфтоманцты шарфнихть оцю мяль. Эряви азомс, сонць писательське ня вастнень эзда, конат сотфт идькс пингонь и одонь лятфнеманзон мархта, мезсь тячивок кепси сонь седисонза афкуксонь кенярдема.

Но сембось тя тяфта аньцек мяльса-арьсемаса, а эряфса тефне ацихть ефси лиякс. Тяни тяса уиксонекмезнек тарксефт виноградникне, машфтф инголькдень мазыдонга мазы тумонь порась, ляйхнень и эрьхкнень эса кулсихть калхне. А райононь азорхне корхнихть, што сембось тяса моли лац. Вов тянь каршес и кармай тюрема сембе вийса-эрьгаса писательсь и общественнай деятельсь Косташ.

Сценарийть автороц — Георгий Маларчук, режиссерсь — Анатолий Ромашин. Сон жа налхксы главнай геройхнень эзда фкять ролец. Лядыкс рольхнень налхксазь Борис Бекет, Валентин Никулин и лият.

Максим Горькайнь лемса киностудиясь аноклазе и нолдазе «**Двое на голой земле**» кинолентать, кона станежа панчси нравственнай и социальнай проблемат, мезьда аф кржа сашендови решандакшнемс од ломанекнь-конди.

Фильмаса азондови зиянц повф ломаттнень — церать и алянц колга, мезсь фатязень синь тядя-снон куломда меле. Лисемс тяфтама прябаласта — тевсь аф тёждя. Геройхнень драмада пяшксе судьбасна — тя эпоханьконь драмац, кона аф ужяльдезь сязендьсыне семейнай сотксьнень и тисендьсыне ломаттнень фкя-фкянь нужань аф содайкс.

Картинась путф Владимир Карповонь тяка лемса повестенц коряс. Сон жа марса режиссерть Леонид Белозоровичень мархта тяштезе сценарийтьке.

Рольхнень налхксазь Валерий Порошин, Борис Шувалов, Наталья Харахорина, Зоя Буряк, Сергей Барабанщиков, Светлана Харитонова.

«**Процесс**» картинать тиезе Мосфильмаса «Товарищ» студиясь. Сонь эсонза азондови судонь процессонь колга, кона мольфтевсь торговляса оцю взяткань сявондихнень каршес. Тяконь мархта фильмань тиихне — сценарийть авторац А. Гребнев, режиссерсь А. Симонов муворгофнесазь сембе общест-ванькконь кальдяв ширензон.

Рольхнень налхксазь Р. Аюпов, В. Стеклов, В. Качан, Г. Щепетнова, В. Самойлов, А. Феклистов.

Июньцта республикань театратнень эса няфтевихть фильмат, конатнень снимандазь омба масторонь кинематографисттне. Синь етксост «**Как проводят каникулы Балек и Лелек**», «**Поезд в Голливуд**», конат тифт Польшаса. Васенце картинась азонды интереснай приключениянь колга, конат ульсть Балеконь и Лелеконь путешествиясной пингста.

Омбоцесь азонды польскяй фкя школьницань квалма, кие арьси арамс актрисакс и аф мезькс-мезькс, а «звездакс». Экзаметтне тейнза ашесть кирдев и сон ушедсь серманъ тяшнема американскяй режиссерти Билл Уайлдеронди. А мзярс сон аф актриса, а мишенди шива кати-ков моли и катикоста сай поездонь буфетса.

Девадас фоторепортерсь стане жа фкя поездса васьфтсь стирь, конань лемоц и мяленза-арьсеманза вельхтяфт туста туманца. И катк ни стирсь азозе эсь лемонц — Ситара (Тяштe), сяка сон эняльди фоторепортерти, штоба ся афолезе толкава, кие сон и коста арды. И сембе сяка фкя-фкянди оцю кельгоманъ шачемда меле стирсь ушеткшни азондома эсь колганза. Тянди и лемтьф «**Ситара**» индийскяй фильмась.

Немецкяй кинематографисттнень «Телефон полиции 110» телевизионнай содаф сериястост няфтеви июньцта «**Милые бестии**» фильмась.

Иона Караджале румынскяй писательть рассказонзон коряс Румыниянь фкя киностудиясь путозе «**Постоялый двор среди холмов**» фильмать.

Турциянь кинематографисттне няфтьсазь зрителенькнонди «**Белый велосипед**» художественнай лентать, американскяйхне — «**Большой**» картинать.

Шарфты эсь лангозонза мяль «**Площадь революции**» документальнай драмась, конань путыец ЦСДФ-сь. Лентась азонды Филипп Кузьмич Мироновонь, инголькдень оцязоронь подполковникть, кона революциянь кизотнень етась большевикнень ширес, трагическяй судьбанц колга. Сонь авторонза странасонк содаф документалисттне: сценаристсь Лев Рошаль, режиссерсь Александр Иванкин, конатнень «Пирамида» и «Соло трубы» картинаснонды максфт международнай и всесоюзнай инь оцю казнетне.

В. МЕЛЬНИКОВА,
киновидеообъединениянь старшай редактор.

ТВ ВАНОСТЬ САЙ НЕДЯЛЯТЬ 1·2 ПРОГРАММАТНЕ

понедельник

4 ИЮНЬЦТА

Васенце программась. 6.30 — «120 минута». 8.35 — Документальнай телефильма. 9.05 — Концерт. 9.25 — «Больница на окраине города». Художественнай телефильма. 1-це и 2-це сериятне. 11.10 — Мультфильма. 11.30 — Животнайнь мирса. 12.30 — «Пингсь». 16.00 — Кулят. 16.15 — «И кайги рузонь моросъ». 16.30 — Идень част. 17.30 — «Минь и экономикась». 18.30 — «Пингсь». 19.00 — Мультфильма. 19.25 — «Больница на окраине города». Художественнай телефильмань премьера. 3-це и 4-це сериятне. 21.00 — «Пингсь». 21.40 — «Камерась ваны мирти». 22.40 — «Коллаж». 22.45 — «Вал». 00.45 — Кулят.

Омбоце программась. 8.00 — Шобдавань гимнастика. 8.15 — «Как я был вундеркиндом». Фильма-иттненди. 1-це серияcь. 9.20 — «Лихтибрятне». 9.50 — Документальнай фильмань премьера. 10.10 — Концерт. 10.30 — Мультфильма. 10.50 — Документальнай фильмань премьера. 11.20 — Передача писательть Б. Шергинонь творчестванц колга. 17.00 — Республикань кинотеатратнень эса (С). 17.20 — Кулят (С). 17.30 — Мокшень кяльса кулят (С). 17.45 — «Корхтай фестивальсь» (С). 19.00 — Информационнай программа. Перерывста — 20.00 — Лацкас удода, иттт!

щавши

5 ИЮНЬЦТА

Васенце программась. 6.30 — «120 минута». 8.35 — Документальнай фильмань премьера. 8.55 — «Студиясонк Антон-квартетсь». 9.10 — «Больница на окраине города». Художественнай телефильма. 3-це и 4-це сериятне. 10.40 — Тя ульсь... ульсь.. 11.05 — Мультфильмат. 11.25 — Идень част. 12.25 — «Коллаж». 12.30 — «Пингсь». 13.00 — «Эряк, мастор!». 16.00 Кулят. 16.15 — «Музыкальнай козяшинь арзясь». 16.50 — «Приключения Электроника». Фильма-иттненди. 1-це серияcь. «Побег». 18.00 — «Шумбрат, музыка!». 18.30 — «Пингсь». 19.00 — Мультфильма. 19.10 — «Больница на окраине города». Художественнай телефильмань премьера. 5-це и 6-це сериятне. 21.00 — «Пингсь». 21.40 — «Да, господин премьер-министр». Художественнай телефильма. 1-це фильмась. 22.20 — Актуальнай интервью. 22.30 — «Эти... три верные карты». Художественнай фильма. 23.55 — «Тевсь мастерть эзда пели». 00.40 — Кулят.

Омбоце программась. 8.00 — Шобдавань гимнастика. 8.15 — «Как я был вундеркиндом». Фильма-иттненди. 2-це серияcь. 9.20 — Ритмическяй гимнастика. 9.50 — Фильма-концерт. 10.35 — Мультфильма. 10.55 — Концерт. 11.35 — Документальнай телефильмань премьера. 12.15 — «Государственная граница». Художественнай телефильма. 3-це фильмась. — «Восточный рубеж». 1-це серияcь. 17.00 — Документальнай телефильма. (С). 17.45 — Тячи — Перьфпяльдень средать ванфтомаса всемирнай шись (С). 18.00 — Кулят (С). 18.10 — Эрзянь кяльса кулят (С). 18.20 — «Литературась и эряфсь». Тележурнал (С). 19.00 — Информационнай программа Перерывста — 20.00 — Лацкас удода, иттт!

вержи

6 ИЮНЬЦТА

Васенце программась. 6.30 — «120 минута». 8.35 — Документальнай телефильма. 8.55 — «Тейть лисема, артист». Елена Ласько. 9.20 — «Больница на окраине города». Художественнай телефильма. 5-це и 6-це сериятне. 11.05 — «Эти... три верные карты». Художественнай фильма. 12.30 — «Пингсь». 16.00 — Кулят. 16.15 — Мультфильма. 16.25 — «Приключения Электроника». Фильма-иттненди. 2-це серияcь — «Тайна 6 «В». 17.00 — Идень част. 18.30 — «Пингсь». 19.00 — Поэзиянь минутат. 19.05 — «Больница на окраине города. Художественнай телефильмань премьера. 7-це и 8-це сериятне. 21.00 — «Пингсь». 21.40 — «Коллаж». 21.45 — «Да, господин премьер-министр». Художественнай фильма. 2-це фильмась. 22.15 — Актуальнай интервью. 22.25 — Телеочерк. 00.25 — Кулят.

Омбоце программась. 8.00 — Шобдавань гимнастика. 8.15 — «Сто первый». Фильма — иттненди. 1-це серияcь. 9.25 — Ичкоздень и маластонь моросъ. 10.10 — Документальнай телефильма. 10.50 — Фильма-концерт. 11.30 — Документальнай телефильмань премьера. 11.40 — «Государственная граница». Художественнай телефильма. 3-це фильмась — «Восточный рубеж». 2-це серияcь. 17.00 — Документальнай телефильма. 17.30 — Реклама (С). 17.45 — Кулят (С). 18.00 — Мокшень кяльса кулят (С). 18.10 — «Емла волшебниконь школась» (С). 17.30 — «Од ломанень видеоканалсь» (С). 19.00 — Информационнай программа. Перерывста — 20.00 — Лацкас удода, иттт!

шуваланя

7 ИЮНЬЦТА

Васенце программась. 6.30 — «120 минута». 8.30 — Документальнай фильмань премьера. 8.50 — Концерт. 9.10 — Научно-популярнай фильма. 9.30 — «Больница на окраине города». Художественнай телефильма. 7-це и 8-це сериятне. 11.25 — Идень част. 12.25 — «Коллаж». 12.30 — «Пингсь». 16.15 — Передачат — ки ланга пелькстома арнемать коряс телепрограммань 1 Всесоюзнай конкурсть призеронза. 16.35 — «Приключения Электроника». Фильма-иттненди. 3-це серияcь. 17.40 — «Мальчик с собакой». 17.40 — «...кемготувоти молемс и сядатов». 18.30 — «Пингсь». 19.00 — «Больница на окраине города». Художественнай телефильмань премьера. 9-це и 10-це сериятне. 21.00 — «Пингсь». 21.40 — «Да, господин премьер-министр. Художественнай телефильма. 3-це фильмась. 22.10 — Оперань кельгиень клубсь. 23.20 — Васедема Илья Глазуновонь мархта. 00.50 — Кулят.

Омбоце программась. 8.00 — Шобдавань гимнастика. 8.15 — «Сто первый». Фильма-иттненди. 2-це серияcь. 9.25 — Концерт. 9.55 — Ритмическяй гимнастика. 10.25 — Концерт. 11.00 — Мультфильма. 12.20 — Концерт. 12.05 — «Государственная граница», 4-це фильмась — «Красный песок». 1-це серияcь. 17.30 — Кулят. (С). 17.40 — Эрзянь кяльса кулят (С). 17.50 — Телеочерк (С). 18.00 — «Победань эстафетась». Праздник Саранск ошень Пролетарскяй районца (С). 19.00 — Информационнай программа Перерывста — 20.00 — Лацкас удода, иттт!

пяденця

Тячи

«Эрзянь правдаса»

Номерса — ТАСС-ть отчетоц РСФСР-нь народнай депутатнень васенце съездть работанц колга, сообщения СССР-нь Президентть М. С. Горбачевонь США-са улемаац квалма, передовой статья, кона лемтьф кизонь каникулатненди, «КПСС-нь обновась» сообщениясь, «Вановдсаськ съездта инголькдень документтнень» рубрика ала Б. Богородовонь корреспонденция. Ичалковскяй райононь 27 № конезаводонь главнай зо...

СЕМБОНДИ СЕМБОТЬ КОЛГА

Вирень тракссь... ветеце этажса

Интереснай случай, азонды «Заря Полтавщины» га... цать? — арьсекшнесть тостонь эряйхне.

Тракcть аралама сась охотникcь-любительсь ошень 3 № больницяста анестезиологсь и реаниматорсь В. И. Дмитриенко. Сотсь кувака байдек пес шприц и тяфта тись укол. Матодф животнайть ашкордазь сеткаса, и кемонь инь таза алятне лихтезь сонь пирьфи. «Уды красавицать» путозь грузовикс и ускозь вири.

Жувататне очередьсот

Аф няеви премият

Велень труженикнень етксa материальнай поощрениянь тяфтама вид васьфтсть Татариянь народнай контролень испекторхне.

Альметьевскяй райононь «Путь к коммунизму» колхозста перень серонь касфнихнень эзда кивок ашезе сода, што оцю показателень сатоманкса тейст максф 750 цалковай премия. Да и коста тейст содамс, кда ня ярмакнень эсь етковаст...

▲ *Спорт*

ПЯЛЬКСТСТЬ ОТТНЕ

Саранск ошень шахматонь клубса аделавсь «Мордовия-60» фестивальсь, кона лемтьфоль автономиянькконь 60 кизонь тонодеманцты.

28 шахматист участвондасть ня пялькстоматнень эса. Етафтовсь сон швейцарскяй системать коряс, вейхкса турса.

Кенярдьфти ся, мес турнирса налхксь лама од шахматистт. Синь етксост эряви лятфтамс кемонь кизоса перворазрядникть Алеша Семиверстовонь. Сон сатозе вейхксоце...

Тячи «Эрзянь правдаса»

Номерса — ТАСС-ть отчетоц РСФСР-нь народнай депутатонь васенце Съездть работанц колга, сообщения СССР-нь Президентть М. С. Горбачевонь США-са улеманц квалма, передовой статья, кона лемтьф кизонь каникулатнеяди, «КПСС-нь обкомса» сообщениясь, «Вановдсаськ съездта вигольдень документтнень» рубрика ала Б. Богомудровонь корреспонденцияц, Ичалковскяй райононь 27 № конезаводонь главнай зоотехникть Е. Нефедовать выступленияц велень хозяйствань производствать виняфтомаса проблематнень колга, А. Фадейкинонь материалоц Чамзинскяй районца зерновой технологиять коряс кукурузань касфнемаса афсатыксенень колга, интервью финскяй ученайть-филологть Эйно Коноксенонь мархта, фоторепортаж мордовскяй художникть П. Ф. Рябовонь выставкаста, июнень киноэкранць, международнай и местнай информацият.

Сембонды семботь колга

Вирень трақсь... ветеце этажса

Интереснай случай, азонды «Заря Полтавщины» газетась, ульсь Кременчугса. Гагаринонь ульцяса кудть нилеце подъездозонза ранa шобдава сась вирень тракс. Эцезе прянц панжада кенкшти и сяльде, штоба ваномс мезе сяда тов, кармась куцема куцемаиятнень эзга вяри. Ветеце этажень площадкав мадсь ваймама, сяс мес кить меки ни ашезе му.

— Кода ина валхтомс меки модать лангс кинь эрьгаскофты путешественницать?—арьсекшнесть тостонь эряйхне.

Тракстть аралама сась охотникесь-любительсь ошень 3 № больницяста анестезиологсь и реаниматорсь В. И. Дмитриенко. Сотесь кувака байдек пес шириц и тяфта тиесь укол. Матодф животнайть ашкордазь сеткаса, и кемонь инь таза алятне лихтезь сонь ирьфи. «Уды красавицать» путозь грузовикс и ускозь вири.

Жувататне очередьсот

Регенсбургть маласа Штадльхоф поселкаста диплом мархта инженерсь строязе, кода сон корхтай сонць, тястонь крупнай жувататтненди мирса васенце штама вастть.

Ся мяльсь прязонза сась сяс, мес сон кельгозень жувататнень. Тракснe, кода азондсазь ся аймаконь крестьяттне, оцю мяльса арсихть очередьсе и ефси автомобиль лаца етнихть шарозды шеткатнень и велень струятнень пачк (Бонн).

Аф няеви премият

Велень труженикнень еткса материальнай поощрениянь тяфтама вид васьфтсть Татариянь народнай контролень инспекторхне.

Альметьевскяй райононь «Путь к коммунизму» колхозста перень серонь касфнихнень эзда кивок ашезе сода, што оцю показателень сатоманкса тейст максф 750 цалковай премия. Да и коста тейст содамс, кда ня ярмакнень эсь етковаст явозь колхозонь председательсь, агрономсь, главбухсь, парторгсь. Тяфтама жа аф няеви премият явфтольхть Сармановскяй районоцъ «Кармалинскяй» совхозса. Тяса тежяньда лама цалковайть, кона ноддафоль лама лофцонь получаманкса животноводтненди премияяди, стане жа путозь эсь зепозонза начальствась —директорста сявомок складонь заведующайти молемс. Тяфта эсь зепе лиянь ярмаконь путнемать колга азондсь «Советская Татария» газетась.

▲ Спорт

ПЯЛЬКСТСТЬ ОТТНЕ

Саранск ошень шахматонь клубса аделавсь «Мордовия-60» фестивальсь, кона лемтьфоль автономияньконь 60 кизонь топодемацты.

28 шахматист участвондасть ня пяльксомамтнень эса. Етафтовсь сон швейцарскяй систематъ коряс, вейхкса турса.

Кеняртьфти ся, мес турнирса налхкcь лама од шахматистт. Синь етксост эряви лятфтамс кемонь кизоса перворазрядникть Алеша Семиверстовонь. Сон сатозе вейхксоце вастть.

А сяськсь тя фестивальса, кочкамок 8 очкат 4 № школань 10 класса тонафнись Сергей Волков. Сон и правжави налхкома «Россия-90» всероссийскяй шахматонь фестивали, кона стафтови тяддень октябрьста Сочиса.

Омбоце вастти лиссь 16 № школань кемонце класса тонафнись Александр Кузьмин.

6 очка мархта колмоце вастть сатозе опытнай шахматистсь Виктор Савельев.

В. ВИКТОРОВ.

КАНДИДАТТНЕ СОДАФТ

Ня шитнень Н. П. Огаревонь лемса Мордовскяй государственнай университетса стафтовсть пяльксомат легкай атлетикаса. 300-шка студент лисендсть ласькома «Светотехника» стадиононь кинятнень лангс. Цебярь результатт няфтсь филологическяй факультетонь студенткась Лариса Розмановась. Сон 400 и 800 метратнень ласькомста ульсь васенцекс.

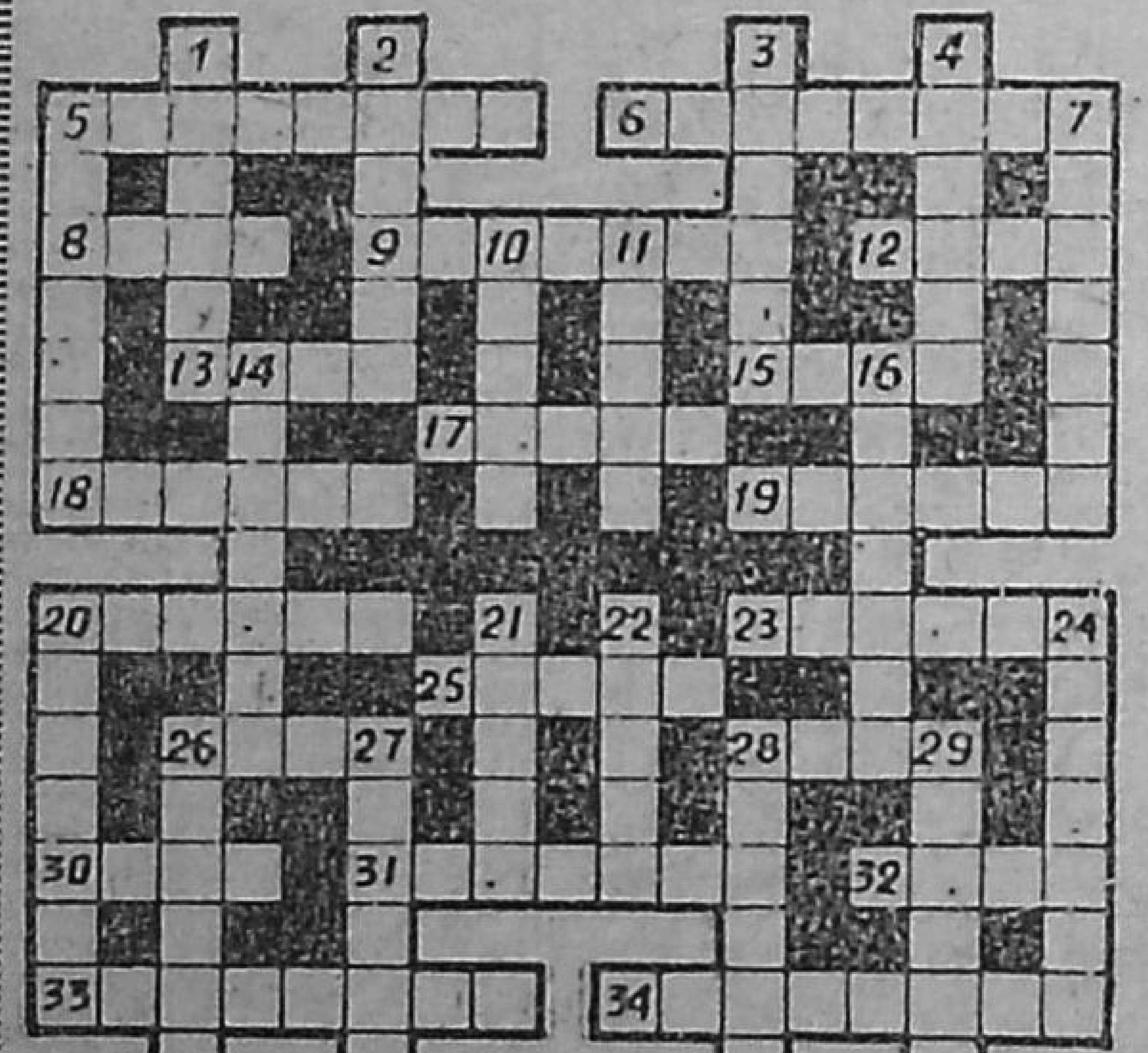
Кеняртьфтихть Александр Поповонь, юридическяй факультетонь васенце курсонь студентть, сатфксонза. Сон сяськсь, 800 и 1500 метрань дистанцияса.

Вяри комотнемаса ляткшнихть виикс тренерть В. Н. Розановонь воспитанникозa. Республикаса спортонь кельгихненди лац содафт А. Самсоновонь (ФЭТ), О. Кожевниковать (СТФ) и К. Рыжковать (экономическяй факультетсь) лемснa. Ня соревнованиятнень эсовок синь ульсть васенцекс.

Пара сявок, мес токавомда меле кочкси вийхть республикасонк инь виистa ласькись Андрей Кривошеев (ФЭТ). Меля сон арась РСФСР-нь чемпионкс од спортсменттнень еткса. И тяшвок Андрей тeждяста сяськозень эсь соперникопзон.

В. КШНЯКИН.

КРОССВОРД



Кержи ширде видити: 5. Ведь, кона лиси модать алда. 6. Недляса ши. 8. Кудонь животнай. 9. Научнай работать, лувф книгать, нюрьхкяняста азондомац или сермадомац. 12. Симомбяль. 13. Сталмонь кепсема механизма. 15. Ведь путерькст, конат звондакшнихть рана шобдава растениятнень лангса. 17. Эсь тиф шяярьхть. 18. Кев, кона ноляви тевс разнай объектонь мазептемс. 19. Лямбе щам. 20. Гимнастиканъ тиендемс снаряд. 23. Советскяй содаф актер, СССР-нь народнай артист. 25. Кенкшень пякстамс приспособления. 26. Шуфта. 28. Медицинскяй учреждениянь работник. 30 Пакарьста-мезьста тиф изделия, конань стакшнесазь щамти. 31. Мордовскяй писатель. 32. Химическяй радиоактивнай элемент. 33. Советскяй космонавт. 34. Азияса государства.

Вярде алу: 1. Хабаровскяй крайса ош. 2 Советскяй пианист, СССР-нь народнай артист. 3. Понань сюреста кодаф щам. 4. Рузонь советскяй писательница. 5. Почфонь сифондема. 7. Нармонь 10. Кудть шама ширец. 11. Мокшень писатель. 14. Европаса государства. 16. Лямбирскяй районца веле. 20. Панчф. 21. Эстонияса ош. 22. Рахафты ломань. 24. Ламбама ярхцамбяль, кона тиф иможста и сахарста. 26. Степань акшептомста пурть еткс кайсеви краска. 27. Растения, конань эзда тиендихть мушка. 28. Планета. 29. Ельниковскяй районца веле.

ОТВЕТТНЕ КРОССВОРДТИ, КОНА ПЕЧАТЛАФОЛЬ ГАЗЕТАНЬКОНЬ 26 МАЙНЬ НОМЕРСОНЗА

Кержи ширде видити: 5. Квадрат. 6 Ельника. 10. «Нардише». 11. Сюлека. 12. Акация. 16. Болдасева. 18. Пинкс. 19. Норка. 20. Паром. 21. Панар. 24. Парна. 25. Оцяду. 26. Корректор. 30. Врьгаз. 33. Палакс. 34. Турнепс. 35. Тетрадь. 36. Ардатов.

Вярде алу: 1. Камакш. 2. Кавал. 3. Алаша. 4. Пилькс. 7. Плюшкин. 8. Удава. 9. Клиника. 13. Коломасов. 14. Автопилот. 15. Украина. 17. Боранця. 22. Гагарин. 23. Адвокат. 27. Елена. 28. Ракета. 29. Газета. 31. Нурда. 32. Опера.

шуваланя

7 ИЮНЬЦТА

Васенце программась. 6.30—«120 минута». 8.30 — Документальнай фильмань премьера. 8.50 —Концерт. 9.10 —Научно-популярнай фильма. 9.30 —«Больница на окраине города». Художественнай телефильма. 7-це и 8-це сериятне. 11.25 — Илень част. 12.25 —«Коллаж». 12.30 —«Пингсь». 16.15 —Передачат — ки ланга пелькефтома арсемать коряс телепрограммань 1 Всесоюзнай конкурсть призерозa. 16.35 —«Приключения Электроника». Фильма-иттнеиди. 3-це сериясь —«Мальчик с собакой». 17.40—«...кемготувоти молемс и сяда тов». 18.30 —«Пингсь». 19.00 —«Больница на окраине города». Художественнай телефильмань премьера. 9-це и 10-це сериятне. 21.00 — «Пингсь». 21.40— «Да, господин премьер-министр. Художественнай телефильма. 3-це фильмась. 22.10 — Оперань кельгиень клубсь. 23.20 —Васедема Илья Глазуновонь мархта. 00.50 —Кулят.

Омбоце программась. 8.00 — Шобдавань гимнастика. 8.15 — «Сто первый». Фильма-иттнеиди. 2-це сериясь. 9.25 — Концерт. 9.55 —Ритмическяй гимнастика. 10.25—Концерт. 11.00—Мультфильма. 12.20 —Концерт. 12.05 —«Государственная граница». 4-це фильмась —«Красный песок». 1-це сериясь. 17.30 —Кулят. (С). 17.40 —Эрзянь кяльса кулят (С). 17.50 —Телеочерк (С). 19.00 —«Победань эстафетась». Праздник Саранск ошень Пролетарскяй районца (С). 19.00 — Информационнай программа. Перерывста —20.00 —Лацкас удода, иттъ!

пяденця

8 ИЮНЬЦТА

Васенце программась. 6.30 —«120 минута». 8.30 —Мультфильма. 8.40 —«...кемготувоти молемс и сяда тов». 9.30 —«Больница на окраине города». Художественнай телефильма. 9-це и 10-це сериятне. 11.30 —«Путешественниконь клубсь». 12.30 —«Пингсь». 16.00 —Кулят. 16.15 —«Научнай вестниксь». 17.00 —«Кда тейнть сяда лама...». 17.45 —Чемпиоттнень советсна од спортсменттненди. 18.30 —«Пингсь». 19.00 —Художникть мастерскойса. 19.15 —Футболса миронь чемпионатть торжественнайста панжемац. 19.45 —Морай В. Готовцева. 20.25 —«Больница на окраине города». Художественнай телефильмань премьера. 11-це сериясь. 21.00 —«Пингсь». 21.40 —«Коллаж». 21.45 —«Мезе» Коса? Мзярда? брэйн-рингсь. 22.20 —Тя ульсь... ульсь... 22.40 —«Взгляд». Информационно - музыкальнай передача. 00.25 —Кулят.

Омбоце программась. 8.00 — Шобдавань гимнастика. 8.15 —«Ялгань хороводса». 9.05 — Документальнай телефильма. 9.35 —«Искатели затонувшего города». Фильма-иттнеиди. 10.45 —Кодама сон —Гжельсь?» 11.30 —Концерт. 12.00 —«Государственная граница». 4-це фильмась—«Красный песок». 2-це сериясь. 17.30 —«Шисташис» (С). 19.30 —Лацкас удода, иттъ! 19.45 —Футболса миронь чемпионатсь. Аргентинань сборнайсь —Камерунонь сборнайсь. 22.00 —Информационнай программа. —Аделамдонза меле—Теннис.

ёткши

9 ИЮНЬЦТА

Васенце программась. 6.30 —«120 минута». 8.35 —«Тядязе, алязе и мон». 9.05 —Кизоть пингонза. Июнць. 10.05 —«Больница на окраине города». Художественнай телефильма. 11-це сериясь. 11.00 —«Бурда моденць» тейнть... 11.30 —Концерт. 12.00 —Коммерческяй вестниксь. 12.30 —Футболса миронь чемпионатсь. Аргентинань сборнайсь—Камерунонь сборнайсь. 13.30 —«Ялгакшнинь меридиаттне». 15.45 —Няйфсь—аф содаф. 16.45 —Мультфильма. 16.55 —Политическяй диалокт. 17.55 —Фотоконкурс. 18.00 —Международнай панорама. 18.45—Футболса миронь чемпионатсь. СССР-нь сборнайсь —Румыниянь сборнайсь. 21.00 —«Пингсь». 21.40 —«Искатель приключений». Художественнай фильма. 23.10 —«Александр Малининонь балоц». 00.20 —Кулят.

Омбоце программась. 8.00 — Шобдавань гимнастика. 8.15 —«Ожидание полковника Шалыгина». Художественнай фильма. 9.40 —Концерт. 10.10 —Кда тейнть сяда лама... 10.55 —«Коллаж». 14.30 —Рузонь кяльсь. 15.00—«Советская Россия» видеоканалсь. 17.30 — Теннисса Францияпь чемпионатсь. 18.30 —«Пи» знакть ала. 1-це пяльксесь. 20.00 —Лацкас удода, иттъ! 20.15 —«Пи» знакть ала. 2-це пяльксесь. 21.40 — «Пи» знакть ала. 3-це пяльксесь. 22.45 — Футболса миронь чемпионатсь. Италиянь сборнайсь — Австриянь сборнайсь.

недляшч

10 ИЮНЬЦТА

Васенце программась. 8.00 — Спортсь сембонди. 8.15 —Ритмическяй гимнастика. 8.45 —«Спортлототь» тиражец. 9.00 —Передача иттненди. 10.00—«Служан Отечествати». 11.00 —Шобдавань развлекательнай программа. 11.30 — «Масторть перьф». Альманах. 13.15—«Педагогикась сембонди». 12.30 —«Шумбрашись». 14.15 —П. И. Чайковский «Лебединое озеро». Спектакль. 16.40 — «Велень част». Панорама. 17.55 —«Экологическяй бумеранг». 19.10 —«Больница на окраине города». Художественнай телефильмань премьера. 12-це и 13-це сериятне. 21.40 —Недляшинь правственнай проповедсь. 21.50 —Концерт. 22.45 —Футболса миронь чемпионатсь. Бразилиянь сборнайсь —Швециянь сборнайсь.

Омбоце программась. 8.15 — Футболса миронь чемпионатсь. Арабскяй Объединеннай Эмираттнень сборнайсна —Колумбиянь сборнайсь. 9.15 —«Частная жизнь». Субтитра мархта художественнай фильма. 10.55 —Документальнай телефильмань премьера. 11.25 —Тик мархтонк, тик кода минь, тик сяда цебярьста. 12.25—«Браво, Альбер Лолиш». Художественнай фильма. 14.00 —Документальнай фильма. 14.20 —«Коллаж». 14.30 —«Советская Россия» видеоканалсь. 17.00 —«Планетась». 18.00 — Танцевандай «Горецсь». 18.30 —Лацкас удода, иттъ! 18.45 —Футболса миронь чемпионатсь. США-нь сборнайсь —Чехословакиянь сборнайсь. 21.40—Теннисса Францияпь чемпионатсь. 22.40 —«Школьные друзья». Художественнай телефильмань премьера.

МИНЬ АДРЕСОНЬКЕ: 430000, САРАНСК, ЦЕНТР, СОВЕТСКАЯ, 22

ТЕЙНЕК ЗВОНЯДА: редакторти —4-49-77, редакторть заместителенцты — 4-42-51, ответственнай секретарти — 4-57-03, секретариату — 4-42-80, отделхненди: партийнай эряфонь — 4-42-53, промышленностень — 4-56-53, 4-42-68, велень хозяйствань — 4-55-76, 4-57-73, культурань и бытонь — 4-57-90, 4-48-56, сермань — 4-56-61, переводчикненди — 4-57-65, дежурнайхненди — 7-59-84, корректорскяя и выпускающайти — 7-32-53, «Мокшень правдать» корреспондентскяй пунктонзонды Ковылкинаса — 2-22-54 Краснослободскяйса — 2-14-03.

РАБОЧАЙ ШИСЬ — 9 ЧАСТСТА СЯВОМОК 18 ЧАСТТИ МОЛЕМС (ЕТКШИДА И НЕДЛЯШИДА БАШКА).

ГАЗЕТАНЬКОНДИ МОЖНА СЕРМАТФТОМС «СОЮЗПЕЧАТЕНЬ» СЕМБЕ ПУНКТТНЕНЬ ЭСА.

ГАЗЕТАСЬ ЛИСЕНДИ НЕДЛЯТИ КОЛМОКСТЬ: ШАВШИСТА, ШУВАЛАНЯСТА И ЕТКШИСТА

Газетать индексоц 52780.

Заказть № 3594. Ю-02250.

Редакторсь П. П. КУЛЕШОВ.

Газетась печатлаф Издательствань, полиграфиянь и книжнай торговлянь тефнень коряс Мордовскяй АССР-нь государственнай комитетонь «Красный Октябрь» типографияса: Саранск ошсь, Советскяй ульцясь, 55-а кудсь.